

Cena 20 dinarjev

Z RAZŠIRJENE SEJE OBČINSKEGA ODBORA SZDL

# ČRNO BELO O LETOŠNJIH VOLITVAH

Med odborniki občinske skupščine je premalo žensk. Volitve bi bile lahko boljše, če bi bile organizacijsko bolj pripravljene. Za Bežigradom je veliko hiš, ki sploh niso označene in ljudje iz teh hiš sploh niso bili upoštevani kot volivci. Dva zbora volivcev zapored ne moreta nikdar uspeti. Volitve in priprave na volitve pa so bile bolj demokratične kot prejšnja leta.

To so nekatere ugotovitve z razširjene seje občinskega odbora SZDL, na katero so bili povabljeni predsedniki krajevnih odborov SZDL, tajniki krajevnih skupnosti, člani občinskega odbora SZDL, ObK ZKS, ObK ZMS, ObSS itd.

## Neurejeni volilni imeniki

Ze med samimi volitvami je bilo veliko negotovanja zaradi neurejenih volilnih imenikov. Tudi na razširjenem plenumu je bilo o tem

precej razprav. Volivci so morali zaradi neurejenih volilnih imenikov prihajati na občino, koder so dobili potrdila, da so vpisani v volilni imenik; v volilni imenik pa so bili vpisani ljudje, ki so umrli, mladi, ki naj bi leto volili prvič pa niso bili vpisani vsi itd. Zgodilo se je, da je bil nekdo dvakrat vpisan, vpisanih pa je bilo tudi veliko takih, ki so se je zdavnaj odselili iz volilnih enot, koder so bili vpisani.

Boris Žibert, načelnik oddelka za splošne in notranje zadeve in družbene službe.

je zmedo krog volilnih imenikov pojasnil takole:

Nadaljevanje na 2.strani

## Servisi v slepi ulici

str. 6

## Črne gradnje na prepihu

str. 8

# Svojo enoto sem razmestil okrog Ljubljane

Spomini Ivana Kunavarja z Ježice, ki je 9. maja med prvimi partizani prišel v Ljubljano

54-letni Ivan Kunovar z Ježice je bil med prvimi partizani, ki so 9. maja 1945 prikorakali v Ljubljano. Ko sem ga povprašal po tistih dneh, se mu je obraz razjasnil in še enkrat je doživel...

V Crnomlju, kjer se je štab Belokranjskega odreda priključil 1. diviziji, so me postavili za komandanta Belokranjskega odreda, neposredno pod mojo komando pa je bil tudi precejšen del Notranjskega odreda. Z vsega skupaj 350 možmi smo se po 4. maja odpravili proti Ribnici, kamor smo prišli 7. maja. Naslednji dan smo bili že v vaseh nad Skofljico. Bližina glavnega mesta Slovenije, ki ga mnogi izmed

nas zelo dolgo nismo videli, nam kar ni mogla priklicati spanec na oči. Po neskončno dolgi noči — skoraj nihče ni spal — sem vstal navsezgodaj zjutraj in čakal, da bi se megle po poljih dvignile, a še preden sem lahko zagledal mesto, je že prišla patrolja.

Na vrat na nos so se partizani pripravili in pohiteli proti mestu. Ze ob petih ali polšestih zjutraj so prišli do bloka. Tu pa jih je že čakala nova komanda in morali so ostati na bloku. Komandant Kunovar pa je razmeščal straže ob žici okrog Ljubljane.

Skoraj si nisem upal motiti tovariša Kunovarja, ko je razpredel svoje bogate spomine.

Kaj pa vaša žena in sin, sem končno vprašal.

No, v Ljubljani so vedeli, da prihajajo osvoboditelji. Ze v Skofljico so se pripeljali kolesarji, da bi nas pozdravili. Na bloku pa je bilo kljub prepovedi, da bi kogarkoli izpustili iz mesta, vse živo. Najbrž je nekdo izmed znancev, ki so me pozdravljali takrat tudi pripeljal mojega enajstletnega sina, ki sem ga po treh letih, kolikor sem bil v partizanih, komaj še spoznal. Pozneje je prišla še žena, ki jo je okupator 1944. leta odpeljal v taborišče, vendar je bila ob kapitulaciji Nemčije že na slovenskih tleh.

In ostali Ljubljančani? — Bilo je veselja v tistih dneh, povsod objemanje, prepevanje in solze žalosti zaradi tistih, ki se niso vrnili, so se kar izgubile med srečnimi obrazi. Da, bil je pravi, neponovljivi pomladni dan. Vendar mi je najbolj ostala v spominu starca, ki me je objela na Čevljarskem mostu. Dala mi je iz volne spleten okrasek, jaz pa v zameno značko z likom maršala Tita. Ko sem ji dal znak, so se ji na uvelih licih zablesčale solze sreče.

B. SAJOVIC

## FANI PERBIL

republiška poslanka

Polovico Bežigradčanov je v nedeljo, 18. aprila volilo nova poslanka v republiko skupščino. Volitev se je udeležilo 89,2 odst. vpisanih volivcev. Za kandidata Fani Perbil je glasovalo 8.348 od 8.836 volivcev, kolikor jih je volilo.

# 20 LET

Ljubljana, srce narodnoosvobodilne borbe v Sloveniji, je pred dvajsetimi leti radostno pozdravila partizanske enote na svojih ulicah.

Pred dnevom zmage in praznikom Ljubljane je bila na gospodarskem razstavišču slavnostna konferenca, ki so se je mimo odbornikov občinskih skupščin mesta Ljubljane udeležili tudi partizanski aktivisti in borci NOV, ki so pred dvajsetimi leti osvobodili Ljubljano. Na slavnostni konferenci so govorili Lidiya Sentjurs, Franc Leskošek, inž. Marijan Tepina in Josip Vidmar, v kulturnem delu programa pa so sodelovali pevski zbor »Toneta Tomšiča«, Invalidski pevski zbor in orkester RTV Ljubljana.



# Črno — belo o volitvah

Nadaljevanje s 1. strani

»Volilne imenike oziroma prepise smo dali dva do tri mesece pred volitvami krajevnim skupnostim s prošnjo, da jih pregledajo in nas o napakah obveste. Vendar je na terenu preveč sprememb, ljudje se menjajo in ljudje se med seboj premalo poznajo. Zato je točnost volilnih imenikov težko preveriti, občani pa pogosto spremembe stanovanja niti ne prijavljajo niti ne odjavljajo. Sicer pa je bila tudi dolžnost volivcev samih, da preverijo, če so vpisani v volilni imenik. Imeniki so bili javno razgrnjeni na občini osem dni pred volitvami, na razgrnitev pa je opozarjal radio, tudi časopisje... Potek volitev pa bi bilo treba mimo ostalega nujno poenostaviti...«

## Samostojnejše volilne komisije

Podpredsednik občinske skupščine Janez Vinčler je med drugim dejal, da bi morale biti občinske volilne komisije samostojnejše. Zaradi nesamostojnosti je prišlo do več napak. Dejal je:

»Do napak ne bi prišlo, če bi sami urejevali zadeve. Volilna komisija in vsi, ki so delali ob volitvah, so dovolj zreli za oceno situacije na terenu in sposobni, da sami izvedejo priprave na naslednje volitve. Kandidacijski zbori sklicani zgolj zaradi kandidatov, žal še niso povsem ustrezni. Toda letos smo prvič uspeli zagotoviti široko demokratičnost.

Moje osebno mnenje je, da, žal, vsi najboljši odborniki, katerih dolžnost bi bila voditi zbere volivcev, niso bili najbolje pripravljani. Odborniki bodo morali pogosteje obiskovati zbere volivcev in biti bolj pripravljani, da bodo lahko zadovoljivo odgovarjali na vsa vprašanja o občinski problematiki. Tudi

poslance bomo večkrat povabili na naše sestanke, morda tudi na ožje razgovore, jih seznanili s problemi, volilna komisija pa se bo morala bolj zanimati, kako poslanci občinske probleme prenašajo pred svojo skupščino.«

## Neurejena razporeditev volišč

Na razširjeni seji pa so ugotovili na primer tudi to, da so morali nekateri volivci po umu daleč na svoje volišče, volišče druge volilne enote pa je bilo v neposredni bližini. Zaradi tega so se številni volivci močno pritoževali (predvsem na Črnučah). Nekateri pa zaradi tega sploh niso prišli na volišče. Krajevna skupnost bi morala biti pristojnejša pri razporejanju volišč, da se tudi v prihodnje ne bi dogodile take nerodnosti.

## Velika demokratičnost

Med glavnimi ugotovitvami se je pa je nedvomno velika demokratičnost volitev. Ob letošnjih volitvah je bil storjen prelom pri kadrovanju, saj je bila tokrat izbirna predlogov za poslance in odbornike prenešana izven domene ozkega kroga ljudi. Vendar pa je kriterije za poslance in odbornike težko postaviti. Sekretar občinskega odbora ZKS Janez Železnik je dejal:

»O kriterijih za odbornike in poslance je bilo veliko razprav. Da se občinska skupščina skuša predstaviti s tem, da pove, kaj je delala v pretekli mandati dobi le nekaj mesecev pred volitvami, je odločno premalo. Izhodišče bi morala iskati v permanentnem stiku, v stalnih in trajnejših oblikah komuniciranja med skupščino in skupščinskimi organi. Pred novimi volitvami bomo v enakih situaciji, če bomo tik



MED RAZŠIRJENO SEJO OBČINSKEGA ODBORA SZDL

pred volitvami stopili pred občane in rekli, to in to smo naredili. Način komuniciranja med skupščinskimi telesi in volivci je zbor volivcev, občinski časopis, televizija, radio, razne tribune itd. Te oblike bi morali intenzivneje razvijati.

Vendar pa naši volivci zahtevajo večših univerzalnost odbornikov. Odgovarjati morajo na vprašanja o šolstvu, zdravstvu, telesni kulturi... Ne vem, če kdo lahko odgovori na vsa vprašanja. Mi-



JANEZ ŽELEZNIK

slim, da si moramo biti na jasnem, da zbor volivcev ni le stvar socialistične zveze, ni samo stvar občinske skupščine, marveč stvar celotnega političnega aktiva...«

# 148 MILIJONOV ZA STANOVANJA BORCEV

Občinska skupščina je s skladom za zidanje stanovanjskih hiš sklenila pogodbo za nakup stanovanj za borce. Pogodbena vsota za stanovanja borcev v Vojkovi ulici in v Črtomirovi ulici znaša 142.956 milijona din.

Za kritje pogodbene vsote, ki je namenjena za nakup stanovanj za nezaposlene borce, ima občina sledeča sredstva:

72 milijonov din znaša posojilo občinskega sklada za zidanje stanovanjskih hiš še iz preteklega leta, 16 milijonov je republiškega posojila iz sklada za zidanje stanovanjskih hiš iz preteklega leta, letošnje posojilo občinskega sklada za zidanje stanovanjskih hiš znaša 30 milijonov din, 20 milijonov din pa je zagotovljenih v proračunu oziroma proračunski rezervi. 10 milijonov din bo za stanovanja borcev namenil sklad za zidanje stanovanj-

skih hiš SRS. Omenjeni sklad je na podlagi razdelilnika komisije izvršnega odbora za reševanje stanovanjskih problemov borcev NOV odobril občini Ljubljana-Bežigrad posojilo v višini 10 milijonov din.

Z deset milijonskim posojilom bo sicer presežena prvotna vsota za nakup stanovanj za nezaposlene borce. V pogodbeni vsoti 142 milijonov din namreč ni upoštevana boljša oprema stanovanj, to je centralna kurjava v stanovanjih v Črtomirovi ulici. Centralna kurjava pa bo seveda ceno stanovanj povečala.

## JUNIJA TRGOVINA V SOSESKI ŠEST

Junija bo v Soseski šest odprta nova trgovina. Prvotno je bilo predvideno, da bodo trgovino odprli že maja, vendar so se dela toliko zavlekla, da bo odprta šele prihodnji mesec.

O šoli v tej soseski pa zaenkrat še ni govora. Vse kaže, da občinski proračun v naslednjih dveh letih ne bo prenesel nove investicije za šolstvo, zato pa bodo otroke, ki se bodo naselili v tej novi stanovanjski soseski, prevzeli šoli Mirana Jarca in Danile Kumarjeve. Kljub temu, da se bo zaradi številnih priseljenih otrok število šolarjev znatno povečalo, obema šolama ne grozi tretja izmena, temveč bo pouk v dveh izmenah.

Za novo šolo v Soseski šest ni zaenkrat niti načrtov, pač pa je izbrana in rezervirana lokacija. Podpredsednik občinske skupščine Ivan Vinčler meni o novi šoli:

»Za novo šolo dve leti ne bo denarja. V teh dveh letih naj bi se proračun »oddahnil«, namesto nove investicije v šolstvo bomo verjetno obnovili tiste šole, ki bodo ob nove najbolj potrebne. Potlej pa na vsak način pride na vrsto nova šola v tej soseski.«

kaj novega razen nekoliko višjih cen jedači in pijači in pa seveda novi »komandir«. Pri tem mislim na novega upravnika gostišča in kampinga pa tudi kopalnišča, če v takšni obliki kot je bilo doslej sploh zasluži še to ime. Prosim vas, da mi v imenu stalnih obiskovalcev Sterna, ki jim ni vseeno, kako bo minila letošnja sezona ob Savi, poveste, ali se nam obeta na območju bivšega »Rekreacijskega centra« kaj novega ali nič.  
E. Z., Robičeva 1

## Prazni lokali

Ze dalj časa opazujem lokale, ki so v spodnjih prostorih novih stolpičev v Topniški ulici. Kljub temu, da so stolpiči že dolge mesece in da so lokali pripravljani za vseletve, so na steklih lokalov narisani le vprašaji, lokali pa so prazni. V njih se nabira le prah, vsepovsod pa piše in se razpravlja o tem, kako za Bežigradom primajkuje lokalov za najrazličnejšo dejavnost. Prosim, da mi krajevna skupnost Boris Kidrič, koder so omenjeni prazni lokali, odgovori, zakaj so lokali prazni in kdo je prikrasjen za plačilo najemnine teh lokalov.

L. M.  
Bežigrad

## In kopalnišče na Ježici?

Tovariš urednik, po vročih peripetijah okrog bivšega Rekreacijskega centra, ki je neslavno preminil, doslej v dnevnem tisku niti v našem glasilu nisem zasledil niti besedice, kaj bo z letnim kopalniščem pri Sternu in z mednarodnim kampinjom ob Savi. Torej se bo vendarle kaj premaknilo tudi to? Ali bo kdorkoli kaj ukrenil, da bi odprli vsaj nekaj kabin za kopalce, uredili ali obnovili trhe in gnile ležalnike ali celo skromno uredili savski breg. O toliko obeh bazenih, ki so tu planirani in o vsem drugem se skoraj ne upam spregovoriti. Rad bi le zvedel, če letos vsi stalni kopalci, odbojkarji in nogometaši pri Sternu lahko pričakujemo

močno naraslo. Vsi, ki žele prečkati cesto, posebno še otroci, so v stalni nevarnosti pred divjajočimi vozili. Hitrosti vozil so namreč največkrat neprimerno velike za tako gosto naseljeno področje. Vsekakor menim, da bi morali organi LM temu odseku Titove ceste posvetiti več pozornosti kot doslej in predvsem bolj pogosto kontrolirati hitrosti vozilov in jih opozarjati na prehode za pešce. L. ZAGAR Stožice

## Bazen »na skrivaj«?

Tovariš urednik, veliko sem bral o telovadnici v Savskem naselju. Enkrat je pisalo, da denar je, pa ga spet ni bilo, spet se je pojavil in spet izginil. No, pa sem si to telovadnico ogledal. Sedaj šele razumem, zakaj denar tako pogosto izginja in se spet prikazuje. V telovadnici bodo tudi nekakšni bazeni ali en sam bazen, ki bo veljal veliko denarja. Prav je, da imajo otroci in morda tudi starejši v Savskem naselju tudi svoj bazen,

## Kolesarska steza ni označena

Tovariš urednik, Titova cesta postaja vsako leto bolj prometna. Tudi letos je pričakovati, da bo, posebnost je z naraščajočo turistično sezono, polna raznih motornih vozil. Promet je na tej cesti proti centru mesta prav dobro urejen, huje je pa v Stožicah in na Ježici. Pogosto se prav na tem odseku ceste dogaja, da vozniki vozijo po skrajnem desnem robu cestišča in tesno prehitvajo kolesarje. Nesreča kar sama vabi! Zanima me ali smejo vozniki voziti po skrajnem desnem asfaltiranem pasu cestišča in če je ta pas še kolesarska steza. Če je, zakaj ni potem bolje zavarovana in označena?

Lani so na tem odseku označili tudi prehode za pešce, ki jih sicer ni upošteval noben voznik. Vendar bi bili prehodi tudi letos zelo potrebni, saj je prav na tem področju število prebivalstva

## RAZGOVOR ZA ZBOR OBČANOV

Predsednik občinskega sindikalnega sveta Milan Gerželj opravlja svojo funkcijo šele nekaj mesecev. Ob prevzemu dela na občinskem sindikalnem svetu smo ga v našem časniku predstavili s sliko, tokrat pa ga predstavljamo še z besedo. V razgovoru za »Zbor občanov« je povedal naslednje:

»V teh dneh so aktualne volitve v delavske svete, prav tako pomembni pa so tudi občni zbori občinskih strokovnih odborov, pripravljamo pa tudi razširjeni plenum občinskega sindikalnega sveta. Obravnavaj bomo intenzifikacijo gospodarstva in nadaljni razvoj sistema delitve osebnih dohodkov s posebnim poudarkom na naloge strokovnih služb.

—Kaj menite o nagrajevanju strokovnih služb?

»Vse analize s področja naše in tudi drugih občin kažejo, da imajo pri nas tako imenovani organizatorji proizvodnje fiksne plače. To pa seveda ni v skladu z našimi prizadevanji o plačevanju po delu. Tudi vodilni kader bi moral biti natanko nagrajevan po učinku, saj je proizvodnja v veliki meri odvisna od organizacije proizvodnje.«

—Kaj pričakujete od nagrajevanja strokovnjakov in vodilnih uslužbencev po delu?

»Če drugače ne, večje prizadevanje, ker merila slonijo na delu, dobro plačilo za dobro delo in slabo plačilo za slabo delo.«

—Kako je z volitvami v delavske svete?

»Volitve so v teku, končane pa bodo do konca maja. Ker smo morali dolgo časa čakati na republiški zakon, so se volitve nekoliko zavlekle. Sicer bi bile končane že pretekli mesec.«

—Kako ocenjujete doseganje rezultatov volitev?

»Menim, da so letos v delovnih organizacijah spoznali, da so volitve ena od stalnih oblik dela samoupravnih organov. To ugotovitev bi veljalo v bodoče še podkrepiti, da ne bi razpravljali o kandidatih le tik pred volitvami, temveč vse leto, pravzaprav ves čas od volitev do volitev. Le ob kontinuiranem delu bo zagotovljeno dobro delovanje samoupravnih organov.«

## ZBOR OBČANOV

glasilo občinskega odbora SZDL Ljubljana-Bežigrad. Izhaja vsak mesec. Ureja uredniški odbor: Miran Blaha (predsednik), Janez Vinčler, Lojze Jakopič, Ančka Cerin, Jože Črnugelj, Niko Lapajne in Jože Vetrovec. Odgovorni urednik: Janez Snobj. Cena izvodu 20 dinarjev, letna naročnina 200 dinarjev. Tekoči račun pri NB 600-15-608-34. Rokopise in slike pošiljajte na naslov: »Zbor občanov«, Ljubljana, Parmova 41-I. Tiska ČP Delo.

# Delo Občinske Skupščine

## Dohodkov manj od pričakovanja

V prvih treh mesecih letos se je nabralo 20,1 odst. predvidenih sredstev letošnjega občinskega proračuna. V primerjavi z istim obdobjem lani je to za 0,1 odstotka več, v primerjavi z letom 1963 pa 1,1 odst. manj. Glede na to, da v prvem tromesečju še ni povsem veljal nov sistem financiranja, je realizacija za prvo tromesečje še kar ugodna. Čeprav skupna realizacija dohodkov znaša 20,1 odstotka, pa je prispevek iz osebnih dohodkov, na katerem pravzaprav proračun sloni, dokaj manjši.

Prispevek iz osebnih dohodkov iz delovnega razmerja je glavni vir proračunskih dohodkov, saj sestavlja 81 odstotkov vseh dohodkov. Na ugodno realizacijo tega vira ugodno vpliva tudi dopolnilni proračunski prispevek, ki se porablja za dokler ni začel veljati novi sistem samofinanciranja. Skupaj z dopolnilnim proračunskim prispevkom iz osebnih dohodkov znaša realizacija glavne proračunske postavke 19,1 odst. brez dopolnilnega proračunskega prispevka pa 17,1 odstotka. Realizacija prispevka iz kmetijske dejavnosti je 30 odstotna, prispevek od opravil-

nja obrtne dejavnosti pa je dosegel 26 odstotkov predvidenih sredstev za letos. Prispevek od opravljanja drugih gospodarskih dejavnosti je realiziran s 23,7 odstotka, plačuje ga pa 31 avtoprevoznikov. Davščin pa so plačali občani v višini 18,2 odstotka.

Glede na ukrepe, ki so bili uveljavljeni že po sprejemu letošnjega proračuna bežigradske občine kaže, da spriče počasnega naraščanja osebnih dohodkov, oziroma zaradi stagniranja osebnih dohodkov, ne bo dosežena predvidena vsota denarja, ki naj bi prispevka iz osebnih dohodkov.

## Porabljenih 18,3 odst. proračuna

V prvih treh mesecih letos je bilo porabljenih 18,3 odstotka občinskega proračuna. To je 481,104 milijona din. V prvem tromesečju so bila vsa sredstva namenjena le za najnujnejše izdatke.

Do konca marca je bilo odvedeno v občinski sklad za financiranje šolstva 215,725 milijona din ali 21,7 letnega plana, v med občinski sklad za strokovno šolstvo pa 59,634 din; to je 29,2 odstotka.

Za zdravstveno, kulturno in prosvetno dejavnost, to je dotacijo knjižnici Bežigrad, delavski univerzi Cene Štupar, za občinsko glasilo »Zbor občanov« in za mnjše vzdrževanje spomenikov je bilo porabljenih 18,3 odstotka za letos predvidenih sredstev.

Za socialne podpore, za oskrbnine za odrasle v domovih, za oskrbnine mladoletnikov v zavodih in za pomoč borbem je bilo porabljenih 17,9 odstotkov za letos predvidenih sredstev. Nakazana pa so že tudi sredstva za socialne podpore, ki jih delijo krajevne skupnosti, dotacijo pa je prejel iz tega naslova tudi zavod za socialno delo občine Bežigrad.

Za zdravstveno varstvo so porabili le manjši del predvidenih sredstev, ker se še niso pričela letovanja otrok. 14,1 odstotka letos predvidenih sredstev je bilo porabljeno za komunalno dejavnost. Za vzdrževanje kanalizacije je bilo porabljenih 22 odstotkov za letos predvidenih sredstev, za snago 9 odstotkov, parke in nasade 5 odstotkov, javno razsvetljavo 18 odstotkov, geodetska dela, študije in programe 11 odstotkov, nadzor gradenj 9 odstotkov itd.

## UKINITEV ZDRAVSTVENEGA INVESTICIJSKEGA SKLADA

Leta 1963. so zaradi gradnje zdravstvenega doma ustanovili zdravstveni investicijski sklad, v katerem se je zbralo 80 milijonov din. Od tega denarja je bilo leta 1963. plačanih za dograditev 18,7 milijona din, za nakup opreme 4,1 milijona din in za manipulativne stroške 0,9 milijona din.

Lani je bilo porabljeno za nakup opreme 14,6 milijona din, za manipulativne stroške pa 696.000 din. Vseh izdatkov je bilo 39 milijonov din, investicijskemu skladu pa je ostalo 41 milijonov din.

Ker pa je občinska skupščina najela 150 milijonov din posojila in s tem denarjem dokončno plačala gradnjo zdravstvenega doma, ni več potrebe, da bi zdravstveni investicijski sklad še nadalje obstojal.

Denar, ki so ga v sklad vplačale zdravstvene ustanove kot amortizacijo, to je 6 milijonov din, bo investicijski sklad vrnil zdravstvenim ustanovam z obrestmi vred, ostanek, to je 35 milijonov din, pa bo investicijski sklad namenil za sofinanciranje ljubljanske bolnišnice, kar je že itak predvideno v letošnjem planu.

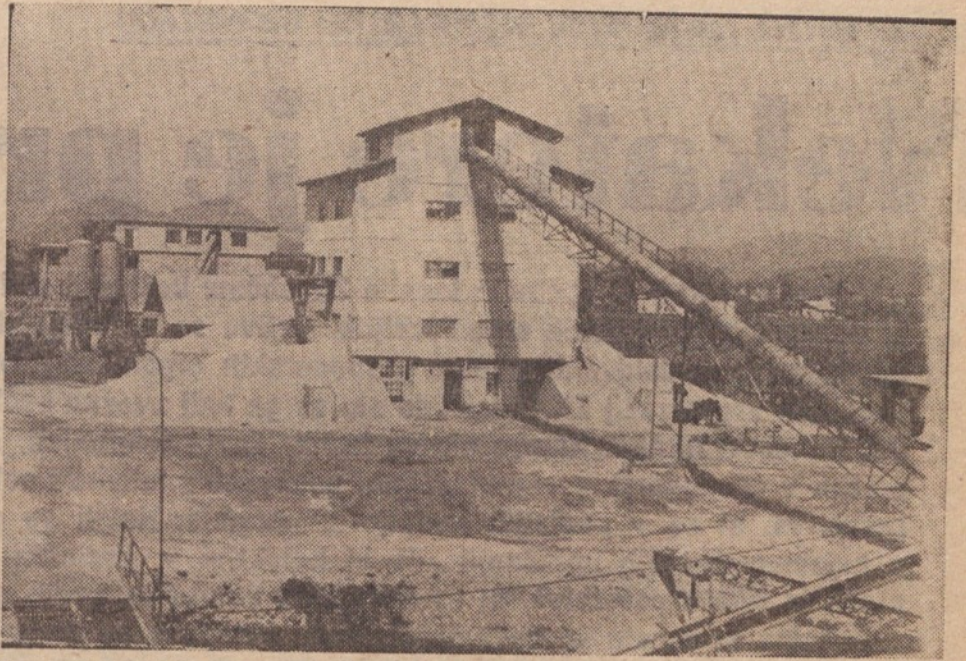
O ukinitvi zdravstvenega investicijskega sklada in o razdelitvi sredstev bodo odborniki sklepali na prihodnji seji občinske skupščine.

## Kje so hišne številke?

Ceprav je Bežigrad izrazito stanovanjska občina, pa za zdaj še ne poznamo nobenega trdnega sistema za imenovanje novo nastalih ulic in določanje hišnih števil. Bredke izkušnje so imeli družbeno politični delavci prav pred volitvami v občinsko skupščino, ko so iskali ljudi v novih hišah, ki pa nimajo ne številke, niti ni označena ulica, kjer hiše stoje.

Če bi ostala hiša brez številke le nekaj dni po vselitvi bi to še šlo, toda hiše ostanejo brez števil in ulice brez imen tudi po več let po dograditvi. Vendar pa ni jasno kako ljudje, ki se v teh hišah naselijo, sploh pojasnijo na prijavno-odjavni službi občine Bežigrad, kje stanujejo. Kaj vpišejo na formular, ki ga mora izpolniti vsakdo, ki se preseli? Menda na teh tiskovinah ni prostora, da bi lahko vsaj s skico narisali kraj svojega novega domovanja.

Če pri tem pomislimo še na težave s pošto in na to da so novi naseljenci komunalni prispevek le plačali in da imajo pravico vedeti, kje stanujejo, lahko zahtevamo, da občina to nemarnost odpravi v najkrajšem času. V svojo korist in v korist stanovalcev.



Separacija podjetja Cementar v Stožicah

## Občinska skupščina Ljubljana - Bežigrad

PREDSEDNIK: JOŽE POGAČNIK — PODPREDSEDNIK: IVAN VINKLER

Občinski zbor  
PREDSEDNIK OBČINSKEGA ZBORA: SLAVKO OBLAK

Odborniki:  
Mirko Eržen, Ivo Poznik, Miloš Hočvar, Lado Bratož, Ivo Sever (Krajevna skupnost Bežigrad), Ciril Trček, Pavel Lešnjak, ing. Jure Gjura, Alojz Bavdaž, Jernej Mlakar (Krajevna skupnost Boris Kidrič), ing. Ciril Sluga, Ančka Čerin, ing. Janez Obreza, Joško Pirnat, Franc Miklavčič (Krajevna skupnost Stadion), Lado Škraban, Ivan Palfi, Janez Černe, Silvo Hrovat, ing. Oton Kržan, Valentin Kopač, Marija Avbelj, Vladimir Beznik, (Krajevna skupnost Savsko naselje), Jože Pogačnik, inženir Jože Belc, Janez Dremelj (Krajevna skupnost Stožice), Ivan Dimnik (Krajevna skupnost Tomačevo), Nikolaj Hvastja (Krajevna skupnost Savlje-Kleče), Anton Rems, (Krajevna skupnost Ježica), Slavko Oblak, Vinko Dečman, Fanči Zagar (Krajevna skupnost Črnuče), Franc Sojer (Krajevna skupnost Šentjakob-Podgorica), Franc Slabanja (Krajevna skupnost

PREDSEDNIK ZBORA: IVO KLEŠNIK

Zbor delovnih skupnosti

Predsednik zbora: Ivo Klešnik

Odborniki:  
Edvard Ozimek, Bogo Subić, Ivo Klešnik, Dušan Dolničar, Anton Kržan, ing. Zvozne Zakotnik, ing. Lojze Piškur, Slavka Bergant, ing. Radoš Hribernik, ing. Janko Kravos, Franc Žitnik, Andrej Plestenjak, Marija Lipovec, Alojz Štrus, Janez Marinko, Jože Štebe, Ferdo Cerjanec,

Stane Mancini, Anica Hartman, Jože Hrovatič, Stanislava Vučer, Ivan Vinkler, Ivan Dobovšek, Franc Kavčič, Dušan Medved, Alojz Avsec, ing. Boris Kralj, ing. Franc Čačovič, Živana Bele-Potočnik, Marija Robida, Heda Ivanuš, Hardvik Pirnovar, Stane Hvale, Franc Mehle, Ivo Lukežič.

Odborniki, katerih imena so tiskana polkrepko, so bili izvoljeni na volitvah 26. in 28. marca letos. Mandat jim poteče čez štiri leta, ostali polovici odbornikov pa čez dve leti.

## Nikoli več le stanovanja

Ob razpravi o novih gradnjah v Savskem naselju je prišla do izraza zahteva, naj se ne gradi nobeno naselje brez ustreznih šolskih objektov, brez trgovin in objektov za otroško varstvo. Dosedanje izkušnje so tako neveselne, da bi bila taka gradnja

preveliko breme za občinske proračune v naslednjih letih. Občinska skupščina meni, da mora izvajalec, pa če je to gospodarska organizacija ali pa sklad za zidanje hiš, obvezno poskrbeti, da se bodo skladno s stanovanjsko gradnjo tudi potrebni objekti za terciarno dejavnost.

Tak sklep lahko močno zavre naseljevanje za Bežigradom, vendar je popolnoma upravičeno. Zaradi takega stališča je med drugim padlo v vodo tudi pogajanje z občinsko skupščino Center, ki je želela v Savskem naselju postaviti precejšnje število stanovanj, vendar pa investitor ni bil pripravljen kaj prida investirati v šolstvo, varstvo in trgovine.

Občani, ki stanujejo v novih naseljih pa seveda to stališče občinske skupščine toplo pozdravljajo.

## POZIV

gradbenega inšpektorja skupščine občine Ljubljana-Bežigrad k priglasitvi nedovoljenih (črnih) gradenj.

V zvezi s pozivom v »Zboru občanov« (4. številka, april 1965) podaljšujemo rok za priglasitev nedovoljenih (črnih) gradenj do

30. maja 1965

Podaljšanje roka je bilo potrebno zaradi vedno novih prijav in medčasne reorganizacije javne uprave. Po preteku tega roka prijav ne bomo več upštevali.

Občinski gradbeni inšpektor



REPUBLIKA POSLANCA inž. Vladimir Klavs in inž. Viktor Turnšek v odmoru med zadnjo sejo občinskega odbora SZDL

## TUDI TOLE SE DOGODI

Delavci v teh dneh delajo Ulico Pohorskega bataljona. Pripravljajo cestišče, da ga bodo prevlekli z asfaltom. Cestišče je bilo že povsem pripravljeno, ko se je od nekod pripeljal privatni voznik in z največjim veseljem navozil na lepo pripravljeno cestišče približno devet tovornjakov zemlje.

Nekdo izmed bližnjih stanovalcev je bil toliko prisoben, da si je napisal številko smelega tovornjaka.

Našli so ga na Črnučah in vprašali, zakaj je na novo pripravljeno cesti potresal zemljo in tako napravil precejšnjo škodo, ki bi se v slučaju slabega vremena še povečala. In kaj je odgovoril?

»Hotel sem pomagati, pa sem navozil zemljo.«

Clovek skoraj ne bi mogel verjeti, da se kaj takega sploh lahko dogodi. Bo potreben odslej na gradbiščih cest poseben paznik, ki bo odvrčal tiste, ki žele »pomagati«?

# Nekatere je prizadelo

Pred kratkim je občinski komite ZK občine Bežigrad sklical aktiv komunistov, ki delajo v gospodarskih organizacijah. Aktiva so se udeležili predstavniki upravnih odborov in delavskih svetov gospodarskih organizacij ter sekretarji nekaterih osnovnih organizacij ZK. Udeležila sta se ga tudi zvezna poslanca: DANICA JURKOVIČ in SILVO HRAST. Namen aktiva je bil, da bi komunisti, ki delajo na vodilnih mestih v gospodarskih organizacijah, poskušali analizirati nekatere probleme, ki so pereči in, ki se v podjetjih nadalje zaostrejejo. Hoteli so dobiti enotna stališča o najpomembnejših vprašanjih, da bi kolektivi v podjetjih čimprej in čimbolje prešli iz težkih položajev, ki so mnogokje posledica novih gospodarskih ukrepov.

Polno in docela se novi gospodarski ukrepi še ne poznajo, zato jih pa podjetja ne občutijo enako. Uredništvo se je odločilo o tem aktualnem vprašanju povprašati podjetja, kaj sodijo in kako občutijo nove gospodarske ukrepe v svoji praksi. — Objavljamo odgovor »OPEKARNE — ČRNUČE«, »LJUBLJANSKIH MLEKARN« in »ELME« iz Črnuče.

## Cena opeki ista — premoğu in energiji višja

Trenutno najbolj pereče vprašanje predstavlja ukrep o zamrznjenih cenah. S tem je odpadlo predvideno zvišanje cen za 10 do 12 %, ki naj bi služilo v glavnem za kritje povišanih cen premoga in elektroenergije. Nadaljnje morebitno zvišanje teh cen (ta dva proizvoda namreč nista zajeta z uredbo o zamrznjenju cen) bi lahko dovedlo do kritične situacije, ker predstavlja izdatek za premog in energijo poglavni materialni strošek naše proizvodnje ne le v opekarni Črnuče, temveč v vsej opekarniški stroki. Končna posledica tega ukrepa bodo znatno nižji skladi, katerih sredstva so nujno potrebna za modernizacijo proizvodnje. S tem bo podjetje prisiljeno zavreti izvajanje programa rekonstrukcije, katere cilj je zvišati produktivnost s pomočjo sodobne tehnologije, izboljšati kvaliteto ter povečati proizvodnjo.

Novo smernice v razporejanju deviznih kvot so brez dvoma spodbudnejše za podjetja, ki lahko izvažajo, medtem ko so za črnuško opekarno neugodnejše. Izvoz opeke že zaradi dolgih transportov domala ne pride v poštev. Tako praktično tudi ne bodo imeli možnosti, da bi z lastnim izvozom dobili nujno potrebne devize za nakup opreme za mehanizacijo del v krožni peči. Te opreme ne izdelujemo doma, v tujini pa bi jo lahko nabavili po zelo ugodnih plačilnih pogojih. Gre za gorilno napravo za odžig opeke z mazutom ter specialne transportne vilicarje. Potrebnovali bi razmeroma majhna sredstva, učinek pa bi bil izreden tako pri kakovosti odžiga ter količini proizvodnje. Novi kreditni režim opekarno Črnuče ne prizadene zato, ker si je podjetje ustvarilo zadostna

lastna obratna sredstva. Glede reprodukcijskega materiala pa nastopajo v podjetju običajne težkoče pri nabavi materiala za vzdrževanje, to je predvsem material, ki ga na tržišču na splošno primanjkuje.

## Zavora širšemu asortimentu

Novi gospodarski ukrepi so v mnogočem zavri normalen razvoj poslovanja. Tako »Ljubljanske mlekarne« že čutijo zastoje v prometu pri mlečnih izdelkih. Tolmačenje, kaj je nov proizvod, povzroča težave, ker se nihče ne čuti dovolj odgovornega, da bi dajal avtentična tolmačenja, četudi gre za mlečne izdelke, pri katerih se je menjala le ena od sestavin: na primer mlečna mast v sirihi, in je kaj lahko ugotoviti, da gre za enak proizvod, ki je že v prometu. Tolmačenje drugega odstavka točke 2 odloka se torej ne vrši dovolj operativno in prihaja do zastoja, trpi promet in poslovanje, predvsem pa so v zastoju proizvodni postopki za širši izbor izdelkov.

Znižanje stroškov v prometu ni interesantno tudi za delovni kolektiv »Ljubljanskih mlekarn«, ker se upošteva odslej še razlika med nabavno in prodajno ceno na dan 22. marca tega leta. Če se sedaj pokaže možnost znižanja prometnih oziroma nabavnih stroškov, ne gre to v korist gospodarske organizacije, ker se mora tudi prodajna cena znižati. To je torej za napredek trgovanja škodljivo in povzroča zastoje. Zastoji so nastali tudi zaradi zmanjšane obsega denarnega obtoka in nezadostnih stalnih obratnih sredstev, ki jih podjetje prej ni dobilo, sedaj pa so vsa prizadevanja v tej smeri tudi v »zamrznjenem stanju«. Pomanjkanje denarnih sredstev onemogoča normalni razvoj enostavne reprodukcije.

Največ težav pa je pri nabavi reprodukcijskega materiala iz uvoza. Sklenjeno je, da bo vsako podjetje le z izvozom lahko ustvarilo potrebna sredstva za uvoz. Tega med drugimi podjetji tudi »Ljubljanske mlekarne« ne zmorejo, ker morajo skrbeti v prvi vrsti za domače tržišče. Če se stanje ne bo izboljšalo, bodo kmalu prodajali v Ljubljani mleko v vrčih ali maslo v rinfuza stanju, ker brez alufolij za zapiranje steklenic iz uvoza ne gre.

## »Elma« v lepem vremenu včeraj in danes v grdem

Letošnji proizvodni program »Elme« je precej večji od lanskoletne izvršitve. Proizvodni program je z nekaj nad 4 milijardami kar za 21 odst. večji od lanskega. Ta porast je občutno večji od predvidenega porasta jugoslovanske elektroindustrije. Približno enako močan tempo porasta drži podjetje že od leta 1962. Izvršitev letošnjega prvega tromesečja je v primerjavi od lanskega večja kar za 31 odst., kar daje upanje, da bo »Elma« letni plan v redu izpolnila kljub temu, da so od celotnega programa izvršili le 23 odst. in so torej teoretično za 2 odst. še v zaostanku. Dosti boljše je »Elma« v prvem tromesečju izpolnila postavljeni program izvoza, saj je letega izpolnila 35 odst. Ne gre sicer vse tako lepo in brez težav. V mesecu februarju je bilo podjetje skoraj teden dni brez surovin v oddelku plastičnih mas, čeprav se z njo preskrbuje iz domačih virov. Ta izpad bo podjetje težko nadoknadilo, saj dobavljene količine ne zadoščajo za plansko proizvodnjo tako, da zaenkrat na pokrivanje zaostanka ne morejo računati.

Tudi pri izpolnjevanju izvoznih nalog je »Elma« nale-

tela na težave, to je preskrba s kablji, ki jih potrebuje za kompletiranje nekaterih lastnih proizvodov. Sicer je tudi ta problem rešljiv v okviru domače industrije, če bi le »Elminem« kooperantu priznali potrebno devizno udeležbo. Zunanja tržišča, na katerih se je v zadnjem času »Elma« pojavila, so predvsem države Latinske Ameri-



TOVARNA KOVINSKE GALANTERIE

ke in delno države SEV. »Elma« ima v ZAR sorazmerno dobre poslovne zveze, vendar je tam v celoti odvisna od uvoznih dovoljenj in meddržavnih trgovinskih dogovorov.

»Elma« se nahaja v fazi rekonstrukcije. Niso sicer velike investicije, ker gre predvsem za izboljšanje tehnološkega procesa in rešitve nekaterih higiensko-tehničnih in varnostnih problemov. Celotna rekonstrukcija je bila predvidena v vrednosti 380 milijonov pa bo zaradi nekaterih podražitev nedvomno preseгла vrednost 450 milijonov. Videti je, da bo zaradi trenutnih ukrepov in omejitve rekonstrukcija podaljšana do naslednjega leta. V zadnjem obdobju pa so v

racije. Organizacije del. postopka in postopke dela tehnološko pripravijo, preverijo na praktičnem poizkusu in šele tako dognano in organizirano delovno mesto uvedejo v proizvodnjo. Dosedanji rezultati so pri nekaterih operacijah (na primer montaža regulacijskega likalnika) dali tudi do 20 odst. prihrankov na izdelavnem času. Največ težav seveda povzroča še vedno precejšnje pomanjkanje ustreznega strokovnega kadra.

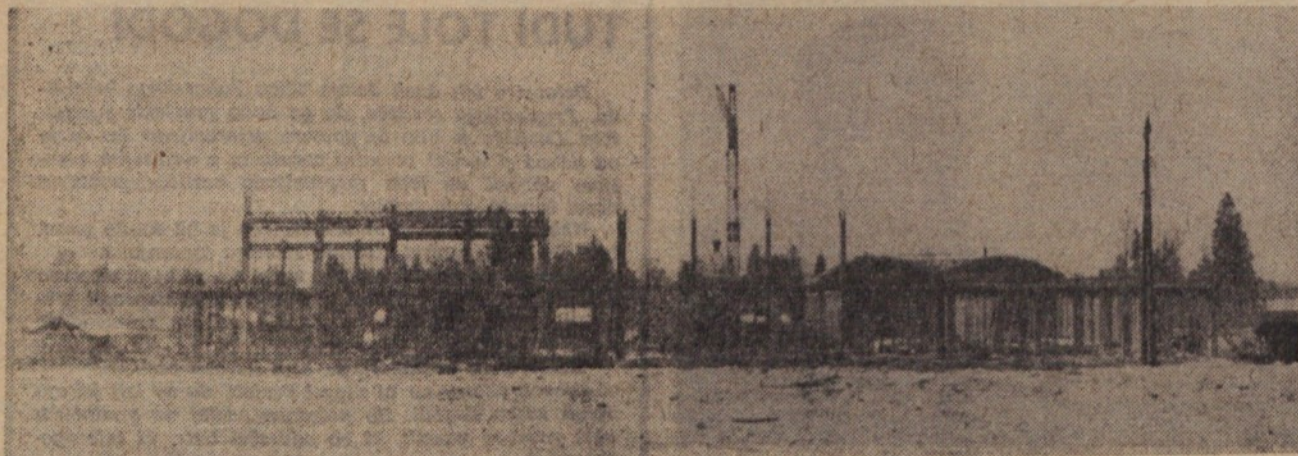
Se prav posebno je pomembno to, kakšen je vpliv zadnjih gospodarskih ukrepov na gospodarstvo »Elme«. Gre predvsem za zamrznjene cene in omejitve pri kreditih za obratna sredstva.

Cene proizvodov »Elme« so pod kontrolo že več let, zato sedanji ukrepi ne predstavljajo posebnega presenečenja. Seveda podjetje prizadenejo kot vsa ostala, toda s to razliko, da so nekateri kolektivi do sedaj imeli proste roke pri formiranju cen proizvodov in da so to marsikje kar krepko izkoristili. Takšna podjetja imajo danes zato precej boljši položaj kot na primer »Elma«, ki že od lanskega leta z analizami in prikazi dokazuje svoj zapostavljeni položaj. V začetku letošnjega leta je podjetje dobilo nekatere olajšave v znižanju zveznega prometnega davka. To sicer delno olajšuje položaj »Elme«, še vedno pa ga ne rešuje, kot bi bilo potrebno.

Potrebe po formiranju večjih lastnih obratnih sredstev v sedanji situaciji še vedno ni moogoče realizirati. Omejevanje kreditov za tekoče poslovanje pa situacijo v pomanjkanju obratnih sredstev še močno poslabšuje.

V osebnih dohodkih je »Elma« prej pod kot nad občinskimi povprečjem. V letu 1964 so za 200 ur dosegli 42.300 dinarjev povprečni osebni dohodek. Za leto 1965 so planirali povprečje cca 55.000. Tako naj bi povečanje znašalo 30 odst. Ta porast osebnega dohodka sicer ni v popolni skladnosti s predvidenim porastom produktivnosti. Razkorak je nujna posledica povečanja življenjskih stroškov. Poleg tega k temu sili situacija v sorodnih in bližnjih podjetjih, ki povzroča veliko fluktuacijo ne samo polkvalificiranih, ampak predvsem kvalificiranih in strokovnih kadrov. Glavni vzrok za tako stanje je prav gotovo neskladnost meril in produktivnosti med podjetji in odsotnost družbenih meril produktivnosti. Posamezna podjetja imajo namreč zaradi svojega položaja na trgu privilegij, ki ga na škodo ostalih izkoriščajo. Neskladja med podjetji in kvalifikacijskimi kategorijami izhajajo tudi iz pomanjkanja verodostojnih podatkov o višini osebnih dohodkov v posameznih podjetjih.

Toda kljub temu, da življenjski stroški povsod še vedno naraščajo, so v »Elmi« osebni dohodki zaradi težav v proizvodnji, povečanega iz-



NOVA TOVARNA »ENERGOINVEST« NA ČRNUČAH

# TUBA V ŠKRIPCIIH

## Letošnjega plana verjetno ne bodo dosegli

Letošnji plan Tube predvideva, da bodo ustvarili 910 milijonov din, to je mesečno približno 67 milijonov din. Čeprav so plan prvega kvartala dokaj prekoračili, saj so naredili za 277 milijonov din, v drugem in tretjem kvartalu pričakujejo v Tubi najhujše. O stanju, kakršnega pričakujejo po tem, ko jim je domača in tuja industrija odpovedala številne pogodbe, so obvestili občinsko skupščino.

Svojih težav pa v Tubi niso le razlagali, marveč so pričeli bitko za obstoj z izdelovanjem novih artiklov.

## KOSITRA NI VEČ

Ne samo, da je Tuba letos izgubila precejšen del svoje trga, (saj ji je po odpovedanih pogodb EI Niš, Avala Beograd, Nikola Tesla Beograd in ISKRA Kranj izpadlo delo v višini 180 milijonov din,) zataknilo se je tudi pri surovinah. Nikjer ne morejo dobiti več kositra, ki se mu je cena dvignila. Na prosti prodaji pa dosega tako fantastične cene, da na tako drage surovine sploh ni misliti. Prav tako se je podražil žil svinec od prejšnjih 240 na 310 din za kilogram.

Nič manj ni ugodna situacija s cinkom. Pri Tubi so odvisni izključno od celjske cinkarne, zato je dobava cinka kaj negotova stvar. Letos je cinkarna sama začela izdelovati kondenzatorske lončke in tako prevzela Tubi celotno proizvodnjo, ki so jo še lani prodali Croatiji v Zagreb in delno tudi proizvodnjo za ljubljanski Zmaj.

Tako kot pomanjkanje materialov pa so Tuba udarile tudi podražitve. Material se je podražil čez noč, prav tako pa so zamrzile tudi cene in v Tubi so tako kot v številnih drugih gospodarskih organizacijah ostali čez noč sami z višjimi nabavnimi cenami surovin in istimi maloprodajnimi cenami.

## DELNA REŠITEV - NOVI PROIZVODI

Da Tuba ne bi popolnoma klecnila, si prizadevajo, da bi podjetje kakorkoli rešili. Konstruirajo nove artikle in izdelujejo tube iz novega materiala, iz aluminija. Do sedaj je bila večina tub iz kositra in svineca, ob podražitvi oziroma pomanjkanju teh materialov pa bi bile tube kaj draga stvar. Zato v Tubi bi že delajo prve aluminijaste tube, pri katerih pa je zaslužek mnogo manjši. Z aluminijasto tubo je namreč veliko več dela kot s kositrno, razlika v ceni pa je občutna. Kositrne tube so do sedaj prodajali po 27 din, aluminijaste pa prodajajo po 15 din. Vendar so lahko vse kositrne odpadke doma pretopili in predelali, aluminijaste pa morajo prodajati dokaj poceni drugam. Razen tega je treba aluminijaste tube znotraj lakirati, lak pa je treba uvažati...

## UVOZ MOČNO ZAOSTAL

V Tubi pravijo, da imajo možnosti za izvoz in da se dokaj ugledne inozemske tvrdke zanimajo za proizvod Tube. Vendar pa je tako zanimanje kaj klavirno, saj so jim v glavnem vse pošiljke, ki so jih do sedaj poslali čez mejo, vrnil nazaj. V Tubi pravijo, da je njihova kvaliteta dobra, le da je surovina, iz katere delajo, slaba. Menda so tudi DIN predpis

strožji od JUS predpisov, v Tubi pa so izvozili izdelke, ki so jih naredili kar po domačih predpisih.

In če bi vse blago, ki so ga poslali v inozemstvo, tam tudi ostalo, se izvoz Tubi še zdaleč ne izplača. Vse kar je do sedaj prodala na inozemski trg je prodala z izgubo, s 50 odstotno domačo ceno.

V Tubi pa so dolžni izvažati, pod tem pogojem so dobili devize za stroje... Toda če bi izvažali, bi lahko po nekaj mesecih zaradi nizkih cen, ki jih dosegajo na zunanem tržišču, nehali delati.

## REBALANS PLANA

Kljub temu, da je Tuba zmanjšala lanski plan in letos postavila za približno 80 milijonov manjšo realizacijo, ne bo dosegla niti te. Če bodo šli novi proizvodi, ki jih pripravljajo, dobro v promet, bodo na koncu leta še vseeno pristali na približno 800 milijonih in ne na 910 milijonih. Seveda se bo to močno odrazilo, razen tega pa jih letošnje slabo poslovno leto tepe tudi drugod.

Menili so namreč, da se bodo letos preselili v nove tovarniške prostore, saj so sedanji resnično neprimerni in za delovne pogoje zgovorno kaže podatek, da je za 240 ljudi, kolikor je v Tubi zaposlenih, na voljo le troje stranišč. Da o starih, prenatrpanih prostorih brez ventilacije in o ostalem sploh ne govorimo. Vendar manjka Tubi do vselitve v nove prostore še približno 56 milijonov din.

Za ta denar so prosili občinsko skupščino Bežigrad. Če od tu ne bo pomoči, bodo morali delavci kljub temu, da so lani in prejšnja leta ustvarili denar za novo tovarno, še vedno delati v najtežjih delovnih pogojih.



ASFALTIRANJE CESTE NA ČRNUCAH

# Pri Šternu vendar nekaj novega

## Govori Sonja Vrščaj, direktorica gostinskega podjetja Bežigrad

Na Šternovo kopaljšče ob Savi, kamping in gostišče tudi letos sije spomladansko sonce prav tako kakor lani, morda ima le za spoznanje manj moči, manj toplote, ker imajo topli dnevi tokrat precej zamude. Vegasti ležalniki, ki jih zob časa neusmiljeno najeda, so sicer dobili v svoja rebra nekaj novih žeblijov in desk, toda več kot to sezono prav gotovo ne bodo več zdržali. Ob kampu je končno veljavno zrasla zgradba, ki se imenuje sanitarije. To pa bi bilo potem že vse, kar je moč videti.

Kako pa je z usodo nekdanjega Rekreativskega centra v (iz)gradnji, ki je lani nekoličan neslavno preminul in le preimenoval v Avto-kamping ob Savi, smo povprašali direktorico gostinskega podjetja Bežigrad, Sonjo Vrščaj, ki je prevzela tudi to gostišče, kamping in kopaljšče.

— Kaj novega si pri Šternu letos lahko obetajo njegovi stalni obiskovalci in tuji gostje?

## Kamping urejen

— Kamping bo v tednu dni urejen. Stavba s sanitarijami je končno pod streho in opremljena. Dosele smo prejeli že vrsto rezervacij za kamping iz Francije, Madžarske, Poljske, pa tudi drugih vzhodnih dežel, čeprav je naš kamping za razliko od Šobca pri Bledu izrazito tranzitnega značaja. Ze pred Spent prireditelji v Ljubljani, posebno pa ob prvomajskih praznikih so tod razpele svoje šotoré letošnje prve turistične lastovke. Cene za kampinganje bodo takšne kot lani: po 200 din na osebo, 100 din za avtomobil in 120 turistične takse, ki pa se mi zdi, da je le nekoliko previsoka, posebno, če pomislimo, da je potem kamping in le preimenoval v Avto-kamping ob Savi, smo povprašali direktorico gostinskega podjetja Bežigrad, Sonjo Vrščaj, ki je prevzela tudi to gostišče, kamping in kopaljšče.

bil in 120 turistične takse, ki pa se mi zdi, da je le nekoliko previsoka, posebno, če pomislimo, da je potem kamping in le preimenoval v Avto-kamping ob Savi, smo povprašali direktorico gostinskega podjetja Bežigrad, Sonjo Vrščaj, ki je prevzela tudi to gostišče, kamping in kopaljšče.

Po sklepu občinskega sveta za gostinstvo in turizem je naše gostinsko podjetje prevzelo v upravljanje ne samo gostišče, temveč tudi kamping in kopaljšče. Nekaj smo popravili ležalnice, toda ker občina letos ni primaknila za kopaljšče niti dinarja, bo to zaenkrat tudi vse. Za pomoč smo zaprosili Mestni svet Ljubljana, ki nam bo s 5 milijoni dinarjev pomagal dokončno urediti in asfaltirati dovozno cesto do kampinga. Predstavniki Vodne skupnosti Ljubljana, ki ureja Škarpo ob Savi, so nam brezobvezno obljubili, da bodo do sezone za silo uredili dostop do vode (očistili in utrdili del obrežja ob kopaljšču), tako da bo dostop nekoliko lažji in seveda lepši.

— Omenili ste dovozno cesto do kampinga. Kje bodo torej položili asfalt po stari ali novi trasi?



GRADNJA KANALIZACIJE V SAVLJAH GRE H KRAJU — Pri podjetju Kanalizacija so nam zatrčili, da bodo do konca meseca z deli v glavnem končali. Deljali so še, da bo potrebno nekoliko počakati, da se bo cesta utrdila, poleg pa bo morala občina prekrbeti sredstva za ureditev cestišča...

# JUB ZNIŽAL CENE

## Delavci so se za takšen ukrep odločili v anketi

Čez zimo Jubovih barv niso prodali veliko. Trgovina jih ima sicer na zalogi, vendar pa so pri Jubu, tako kot v drugih gospodarskih organizacijah, cene svojim proizvodom lani zvišali. Ker je bilo še precej starih zalog, trgovina ni takoj zaprosila za odobritev novih cen. Odlok o zamrznjenju cen jo je prehitel, trgovina je prodala stare zaloge, novih Jubovih izdelkov pa ni hotela kupovati, ker jih po višjih cenah ni mogla prodajati. Saj bi si s tem sama delala izgubo.

## DELAVCI SO ODLOČILI SAMI

O nastali situaciji je v Jubu sklepal upravni odbor, delavski svet, sindikalna organizacija, strokovni kolegi in tovarniški aktiv komunistov. Rešitev je bila samo ena, besedo pa so povzeli delavci sami. Vsakdo je dobil v roke anketni list, na katerem je izrazil svoje mnenje: ali naj ceno znižajo ali ne. In odločili so se, da bodo ceno znižali. Za znižanje cen je glasovalo 78,95 odstotka delavcev, 3,94 odstotka zaposlenih je glasovalo naj ostanejo nove višje cene, 7,89 odstotkov zaposlenih anketnih listov ni oddalo, 9,22 odstotka pa je bilo odsotnih.

Delavci so se tako sami, po lastnem preudarku, odrekli višjim cenam in s tem tudi težavam, ki bi nastale, če bi tovarna Jub vztrajala pri višjih cenah.

## KAJ BO S PLANOM?

V planu so seveda že predvideli višje cene svojih izdelkov. Tako pa so že s prvim majem cene znižali nazaj, na prvotno raven. Zvišane cene so znižali takole: koksniim barvam so znižali ceno za 17 odstotkov, organskim barvam za 13 odstot-

presejali, zato menimo, da bomo tako lahko vzdržali tudi do konca leta.

## V JUBU SE JE PREMAKNILO

Jub je pravzaprav najslabše opremljena bežigradska tovarna. Morda pa vseeno ni naključje, da so prav v Jubu ukrenili tako kot so. Pred leti jim je šlo še težje, pa so se vseeno izmazali. Osebnih dohodkov so letos narasli že na povprečno 57.000 din, razen tega pa se je kolektiv odločil, da bo do leta 1970 popolno preuredil svojo tovarno. Kajti tovarna je potrebna temeljite modernizacije. Pred nekaj leti pa je bila tovarna pred tem, da jo zapro.

# Stolpnica „Metalke“ v Pragi

Gradbeno podjetje Obnova, ki je zgradilo eno najpomembnejših stolpnice v Ljubljani, novo Metalke, se že dlje časa dogovarja s češkoslovaškimi ponudniki za gradnjo podobne stolpnice v Pragi. V kratkem bodo končani razgovori o pogojih. Če bo sklenjen sporazum o prevzemu del, bo naše gradbeno podjetje zgradilo v Pragi ob

Vinohradski cesti 16 etažno stolpnico (za dve etaži večjo kot je Metalke), ki bo imela okrog 20.000 kvadratnih metrov pokrite površine. Vsa gradbena in operativna dela naj bi po ugodno sklenjenem sporazumu prevzela Obnova, ki je v ta namen pripravila že vso idejno in tehnično dokumentacijo.

## Naročite »ZBOR OBČANOV« za

- svoje pri vojakih
- sorodnike v tujini

Novice o Bežigradu za Bežigradjane



# 50 ČRNIH GRADENJ

## Ukrepi občinske urbanistične inšpekcije

Občinska skupščina Bežigrad je že pred meseci razpravljala o črnih gradnjah in sklenila, da bodo vse hiše, ki so grajene na črno in ki so v nasprotju z javnimi interesi, podrti. Mestna urbanistična inšpekcija in inšpekcije občinskih skupščin so potlej pozivale vse tiste, ki so si postavili stanovanjske hiše, garaže ali delavnice brez vsakega dovoljenja, naj to prijavijo občinski inšpekcijski službi.

Za Bežigradom je črnih gradenj veliko. Gradijo ne samo Bežigradčani, marveč tudi prebivalci iz drugih občin. Vendar pa so občinski gradbeni inšpekciji prijavili nedovoljene gradnje le nekateri graditelji, nekateri pa so še vedno tiho in morda menijo, da inšpekcija za njihove gradnje ne ve. Res je, da je bil rok za prijavo črnih gradenj podaljšan do preklica.

Mestna in občinska inšpekcija bo na podlagi prijav črnih gradenj te skušala uskladiti z urbanističnimi načrti. Ponekod bo zaradi črnih gradenj iznakažena podoba naselij, marsikaj bo manj funkcionalno urejeno, vendar pa hiš, ki so jih gradili občani in gospodarske organizacije na črno, ne gre podirati le za to, ker so jih gradili brez dovoljenja.

Na vsak način pa bodo inšpektorji poskrbeli, da bodo podrti vsako na novo začeto črno gradnjo. V zadnjem času je bilo v lokalnem in drugem časopisu že toliko napisanega o črnih gradnjah, da vsakdo lahko natanko ve, da ga bo zaradi črne, nedovoljene gradnje doletela kazen. No, kljub temu so še nekateri posamezniki, ki jim opozorila niso mar in ki kljub prepovedi za nadaljevanje gradnje vse dotlej, dokler ne bodo imeli ustreznih dovoljenj, grade dalje. Vsem takim bodo inšpektorji brez drugega odredili, da začeto gradnjo takoj podro. Kolikor tega ne bodo storili, jim bodo preskrbeli delavce, kot so to pred nedavnim storili na Črnučah, kjer so zasuli gradbeno jamo in izkop za temelje hiše, ki so jo kljub opozorilom gradili.

Zaenkrat niso znani podatki, katere dobro grajene hiše naj bi za Bežigradom rušili. Kmalu pa bodo podrti stanovanjske barake, ki so bile zgrajene na črno in v katerih je kakršnokoli zdravo življenje povsem onemogočeno.

Med prve štiri zgradbe, ki jih bodo porušili, spada stanovanjska zgradba za tovarno Belinka. Ta stavba se na noben način ne da uskladiti z urbanističnimi načrti, za gradnjo pa ni bilo izdano niti gradbeno dovoljenje niti lokacijska odločba.

Druga hiša, ki letos ne bo več stala, je stanovanjski provizorij podjetja »Kurivo«. Iz nekdanjega skladišča za

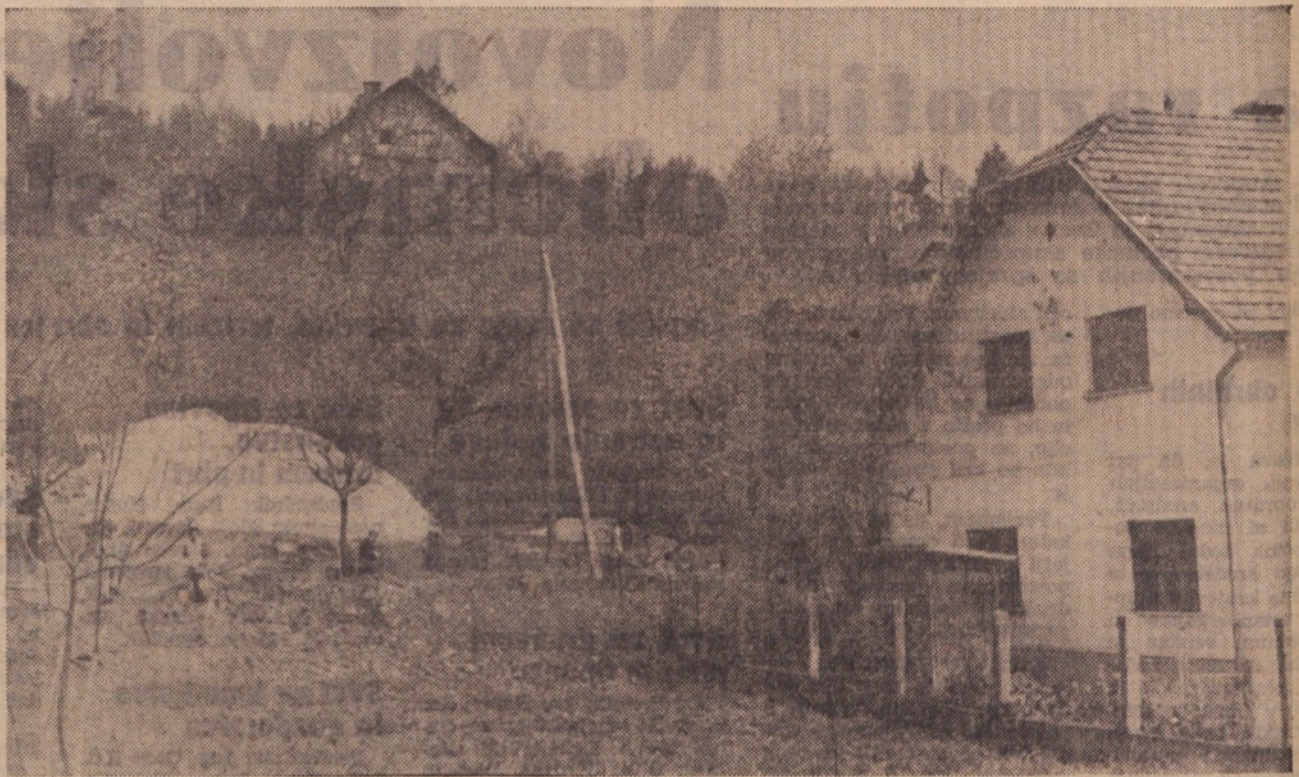
kurivo, ki bi ga morali podreti, so brez vsakega dovoljenja zgradili stanovanjsko barako, ki je dokaj vegasta in kot taka seveda ne more stati.

Tretji objekt, nad katerim je že znamenje za rušenje, je prizidek pri hiši v Črnučah, nedaleč od pošte. Nekakšno garažo, ki naj bi bila tudi mehanična delavnica, so zgradili brez vsakega dovoljenja, razen tega pa se na noben način ne da uskladiti z načrtom Črnuč. Zato se bo vanjo zaril buldožer.

Četrta zgradba, ki ne bo dočkala konca letošnjega leta, je v Savljah. Stoji na dvorišču in je v njej precej stanovalcev. Na dvorišču s številko 47 bodo delavci podrti stanovanja precej ljudem, za katere še ni znano, kje bodo stanovali.

Tisti, ki so postavili hiše brez dovoljenja tako, da se dajo uskladiti z urbanističnim načrtom, bodo sodniki za prekrške kaznovali, razen tega pa bodo morali plačati komunalni prispevek in urediti vso potrebno tehnično dokumentacijo. Kajti nekateri hiše so bile grajene kar brez načrtov. Lastniki teh hiš bodo morali prinesiti načrte, potlej pa si bodo morali pridobiti še lokacijsko odločbo in gradbeno dovoljenje. Če si vseh teh stvari ne bodo preskrbeli, črna gradnja ne bo legalizirana. Ker neprijavljena črna gradnja ne bo nikjer začetna, se lahko zgodi, da je projektantje v svojih načrtih sploh ne bodo upoštevali. Lahko se zgodi, da bo morala takšna gradnja proč šele po nekaj letih, lastnik pa se rušitvi ne bo mogel upirati, saj z ničemer ne bo mogel dokazati, da mu je bila gradnja dovoljena niti ne bo mogel dokazati, da je gradnjo prijavil in da jo zato morajo imeti evidentirano.

Gradbeni inšpektorji so se zavzeli tudi za odpravo kolib na Ježici in v Tomačevem. Pred kratkim so na Ježici ob Nemški cesti podrti čez noč nastalo kolibo, v kateri se je naselila družina. Ostale kolibe so pustili, lastniki pa so podpisali pogodbo, koliko časa bodo še uporabljali kolibo in kdaj se bodo izselili. Če po roku, ki so ga postavili sami sporazumno z inšpektorji ne bodo zapustili svojih iz lesa, pločevine ter kartona zbitih prebivališč, bo občinska inšpekcija izdala nalog za rušenje.



KONEC ČRNE GRADNJE — Na Črnučah so zasuli gradbeno jamo za hišo, katere lastnik ni imel gradbenega dovoljenja.

## Za Bežigradom bomo gradili cenejša stanovanja

Govori direktor gradbenega podjetja Obnova Andrej Plestenjak

O jugomontovem montažnem sistemu gradnje stanovanj smo v našem glasilu že pisali. Bilo je skoraj pred pol leta, če ne celo nekaj več, ko se je gradbeno podjetje Obnova začelo intenzivno ukvarjati z idejo montažne cenene gradnje stanovanj po tako imenovanem jugomont sistemu, ki ga zelo dobro poznajo v Zagrebu in Čačku. Čeprav so pri nas v določenih krogih še zmeraj dokaj močni pomisleki glede montažne gradnje, ki je navidez manj kvalitetna kot klasična, ta ideja nikakor ni padla v vodo. Ker si povsod v svetu prav montažna gradnja stanovanj vedno bolj utira pot, ker je najekonomičnejša, najbolj cenena in hkrati najbolj perspektivna in sprejemljiva za ne preveč zahtevne žepne — in prav takšne mi bolj ali manj premoremo — ideja o tej gradnji kljub prenekaterim zaprekam tudi v naši občini ni za vselej padla v vodo. Prav nasprotno: prvi iniciatorji tega načina gradnje se z vsjo resnostjo pripravljajo, da bodo v najkrajšem času zastavili prve lopate prav tam, kjer so tudi prvotno mislili — v naravnem podaljšku in še nezazidanem področju Savskega naselja. Toda prepustimo besedo direktorju gradbenega podjetja Obnova, Andreju Plestenjaku, da nam bo on povedal kaj več o tem.

— Ker smo v našem glasilu že večkrat pisali o jugomontovem sistemu in nekaterih nepravilnostih, ki ste jih imeli za ta način gradnje z iskanjem primerne lokacije na območju naše občine, nam prosim povejte, kako se v praksi premika ta zamisel.

— Moram se pohvaliti, da končno le imamo urbanistično urejeno lokacijo za jugomontov sistem montažne gradnje. To je predel med Črtomirovo ulico, Smartinško cesto, Vilharjevo in Linhartovo cesto, skratka predel še nezazidanega zemljišča v podaljšku Savskega naselja ali njegov severozapadni del. Po naših planih bomo začeli graditi 800 montažnih stano-

vanj hkrati, in sicer 400 za Bežigradom in 400 v Mostah. Od tega tristo stanovanj v stolpnica, ostale pa v blokih.

### Po 9 mesecih se je rodila lokacija

Ze takoj na začetku, ko smo prvič spregovorili o montažni gradnji, smo nalteli na kaj male razumevanja za takšen način gradnje stanovanj. Toda naj spregovorim nekoliko točneje: vsi so na glas govorili: »Montažna gradnja stanovanj je gradnja bodočnosti!« toda kakor hitro je bilo govora o odobritvi lokacije v ta namen ali sredstev, smo povsod naleteli na gluha ušesa. Ker pa smo prepričani, da je bodočnost stanovanjske gradnje spričo racionalnosti, kratkih terminov, ekonomičnosti, itd. prav v izpopolnjenem jugomontovem sistemu smo se borili za prdor te ideje. Za odobritev lokacije smo čakali nič več in nič manj kot točno devet mesecev ker je prišlo po sredi vse kar si lahko zamislite.

— Kdaj, koliko in kako boste začeli graditi nova stanovanja po jugomontovem sistemu?

### 400 stanovanj

— To bo takoimenovana gradnja stanovanj za trg. Zgradili bomo 400 stanovanj v Mostah in 400 za Bežigradom. Vsa ta stanovanja bodo za okrog 20 odstotkov cenejša kot so stanovanja v blokih ali stolpnica klasične gradnje. Stanovanja v blokih in stolpnica bomo gradili po

naročilih, in sicer enosobna, dvosobna, trisobna in eno in pol sobna. Graditi bomo začeli še letos. Letna zmogljivost naše gradbene operativne se bo gibača v okvirih 500 jugomontovih stanovanj. Pri tej gradnji gre, kakor že beseda montažna sama za sebe dovolj zgovorno pove, za sestavljanje montažnih delov. Ob tem naj samo omenim, da smo jugomontov sistem, ki ga poznamo iz Zagreba dokaj izpopolnili in prilagodili našim razmeram in zahtevam. Pri tem mislim predvsem način montaže in seveda potresno varnostni faktor, ki pri nas za razliko od zagrebškega zahteva šestkratno varnostno stopnjo.

— V čem so bistvene prednosti montažne gradnje stanovanj oziroma gradnje stanovanj po jugomontovem sistemu?

— Kakor sem že omenil bomo na ta način z našimi zmogljivostmi letno lahko zgradili najmanj petdeset stanovanj brez kakršnegakoli posebnega naprežanja. Zakaž te montažne elemente bomo delali v velikih množinah. Na območju moščanske občine v Slapač imamo lokacije za okrog 500 takšnih stanovanj. Ekonomski račun nam namreč pokaže, da je to za nas najbolj ekonomično in kar je za nas, je hkrati tudi za potrošnike. Toda ko govorimo o montažni gradnji, ne smemo pozabiti, da le-ta gradnja nujno zahteva toliko opevano predhodno ureditev komunalnih naprav: vodovoda, ceste, električne napeljave, skratka vsega, kar sodi pod poglavje komunalno urejenega zazidalnega kompleksa.

— Koliko bo veljala ureditev zemljišča za gradnjo mon-

tažnih stanovanj novega Savskega naselja?

### 20 odst. cenejša stanovanja

— Samo komunalna ureditev lokacije za gradnjo novega Savskega naselja, če ga lahko tako imenujemo, bo veljala okrog 400 milijonov do pol milijarde dinarjev. No, tu pa se že začnajo težave. Najprej si moramo prioriti denar za to prvo fazo urejene in idealno zamišljene montažne gradnje, ki je hkrati nujni pogoj za nemoten potek in zares ceneno gradnjo takšnih stanovanj.

— Kakšne stolpnice in bloke boste gradili za Bežigradom?

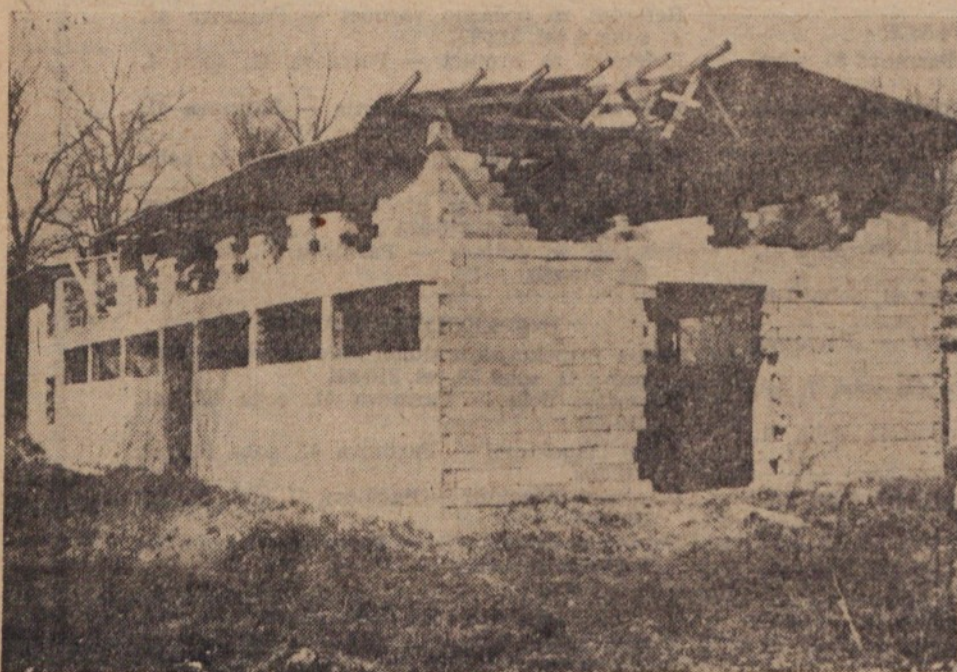
— Pri cestnem podvozu oziroma nasprotj njega v naravnem podaljšku obstoječega Savskega naselja v jami bomo zgradili tri dvanajstnadstropne stolpnice z etažnimi garažami, s čimer bomo hkrati izkoristili nagnjen teren. Tu bodo hkrati po načrtih zrasli nova šola, internat, in potem dvajset stanovanjskih blokov na obeh straneh Črtomirove ulice. V vsakem bloku bo okrog 40 stanovanj, odvisno pač od velikosti. Vsi bloki bodo petetažni.

— V čem so bistvene prednosti vašega izpopolnjenega sistema montažne gradnje po jugomontovem sistemu?

— Da bi ne zašli predaleč v strogo strokovne razprave, naj omenim le, da smo našli rešitev, dobro rešitev za vse inštalacijske naprave, ki za razliko od zagrebškega sistema po jugomontu omogočajo hitrejšo in ekonomičnejšo porabo časa in materiala, kar hkrati potegne za seboj tudi denar. V Zagrebu in Čačku namreč že nekaj let stanovanjske bloke in stolpnice po tem sistemu v praksi zelo obnese. Mi smo tehnično ta sistem dopolnili in izpopolnili, tako, da odgovarja vsem našim normativom in dokaj večjim zahtevam naših potrošnikov.

— In kako je s financiranjem te gradnje?

Nadaljevanje na 9. st.



V TOMAČEVEM že več let stoji veliko poslopje, ki je bilo menda namenjeno za hleve. Poslopje propada, streha se podira in vse kaže, da so na stavbo pozabili.

# Gradili bomo cenejša stanovanja

Nadaljevanje z 8. st.

## Le še denar

● Dobro, financiranje je v resnici rakova rana. Zaenkrat imamo pri tem, kakor zelo dobro veste, zelo slabe izkušnje. Kakor hitro se pojavimo s kakšno navidezno dobro idejo, se vsi z njo strinjajo in nas celo na vso moč podpirajo, toda samo načelno, kakor hitro pa je treba poseči v mošnjo, pa naletimo na »Francoze«. Torej, kakor hitro zaprosimo za denar, na lepem zmanjka stricev. Vse resolucije, apeli in simpoziji so pre malo, zakaj nekdo mora za realizacijo, vseh teh idej vendarle odpreti mošnjo,

vsaj za začetek, da stvar steče, potem že gre. Toda ni, da bi človek vrgel puško v korožo, stvar se je premaknila in ni vrag, da je ne bomo speljali, zakaj v montažni gradnji ni samo naš kruh, tu je tudi bodočnost stanovanjske gradnje. To je pokazala praksa v razvitih deželah. Gradnja bo perspektivna in uspešna, če bo hitra in poceni. In pri tem nam bo družba kljub prenekaterim zaviralnim silam nedvomno pomagala. Lokacijo za naš Jugomont imamo že 14 dni v rokah. Stvar se je kljub hudi krvi vendarle premaknila, zato ni vzroka, da ne bi bili optimisti.« je zaključil direktor gradbenega podjetja Obnova Andrej Plestenjak.



**GENERALNI URBANISTIČNI NAČRT PRIPRAVLJEN** — Pred dnevom zmage so na Gospodarskem razstavišču odprli razstavo generalnega urbanističnega načrta mesta Ljubljane. S tem je pred javnostjo dolgotrajno in obsežno delo urbanistov, sociologov, ekonomistov in drugih strokovnjakov, ki so začrtali najvažnejše in najbolj potrebne obseže mesta Ljubljane kakršna naj bi bila leta 2000. Pravzaprav pa že jutri. Da ne bomo gradili stanovanjskih sosesk tam, kjer bo čez deset let tekla avtomobilska cesta, da ne bodo šolska dvorišča mejila s tovarniškimi halami, da bodo imeli prebivalci dovolj parkov in zelenic, avtomobilisti dovolj široke ceste. Naposled, da nam prihodnje generacije ne bodo očitale, da smo iz mestnega prostora napravili labirint težav in nepopravljivih napak. Bežigradjane posebej opozarjamo na razstavo, v prihodnji številki »Zbora občanov« pa bomo objavili obsežnejše informacije o generalnem urbanističnem načrtu našega mesta.

## PO ODLOKU O ZAMRZNENJU CEN

# Inšpektorji odvzeli 640.000 din

Tržni inšpektorji občinske skupščine Ljubljane Bežigrad vsak dan pregledajo vsaj eno poslovalnico trgovskih podjetij. V zadnjem času so pregledali prodajalne živin in ugotovili, da je bila za Bežigradom le ena sama trgovina, kjer po 22. marcu, ko je stopil v veljavo odlok o zamrznjenih cenah, niso podražili niti enega artikla. Ta trgovina je poslovalnica Mercatorja nasproti vojašnice, na Titovi 98.

Tržni inšpektorji prekrškov niso prijavili javnemu tožilstvu. Prekrški so bili namreč takega značaja, da si trgovske organizacije zaradi podražitve niso mogle ustvariti kakšne večje premoženjske koristi.

Občinski inšpektorji so vsem trgovskim organizacijam, ki so povečale cene, izdali odločbo, da morajo takoj znižati cene na raven, ki je veljala pred 22. marcem. Večina trgovskih podjetij je že v naslednjih dneh obvestila inšpektorje, da so cene znižali, v teh dneh pa inšpektorji kontrolirajo, če so to zares storili.

Inšpektorji so ugotovili, da so v trgovinah neupravičeno zvišali cene predvsem raznim juhnam, žganim alkoholnim pijačam, raznim pudingom, marmeladi, svečam, keksom, surovemu maslu itd.

Zanimive so bile cene masla. Inšpektorji so našli kar štiri različne cene.

V trgovinah so bile premoženjske koristi zaradi neupravičenega zvišanja cen tako majhne, da inšpektorji niso zahtevali odvzema premoženjske koristi. Drugače pa je bilo pri Gramexu.

Tu so zvišali ceno cementu neupravičeno in tako zaslužili 630.940 din. Inšpektorji so ta denar odvzeli in gospodarsko organizacijo prijavili javnemu tožilstvu. Gramex je že

nehaj prodajati cement po višji ceni, vendar kljub temu prijava na tožilstvo ni izostala.

Ker se je o zvišanju cen mleka precej govorilo, sta pogledala cene v ljubljanskih mlekarnah občinski tržni inšpektor in zvezni tržni inšpektor. Kljub natančnemu preverjanju cen, sta ugotovila, da v ljubljanskih mlekarnah nobenemu artiklu cene niso zvišali.

Nekaj malenkostnih podražitev pa so tržni inšpektorji odkrili tudi v mesnicah. Tako so na primer v mesnici zadruga Krmelj dvignili ceno jeter za 100 din pri kilogramu, po 22. marcu pa so podražili tudi prekajene svinjske vrščike.

Na splošno pa so inšpektorji občinske skupščine Ljubljane-Bežigrad ugotovili, da se poslovojnje države odloka o zamrznjenju cen in redno kontrolirajo blago, ki prihaja. Sami ugotavljajo, ali je blago, ki ga pripeljejo v detajlno trgovino, dražje kot pred 22. marcem. Če tako blago zasledijo, ga izločijo iz prodaje. Zaradi vestnosti poslovojnje tako v zadnjem času niso nikjer bistveno prekršili odloka o zamrznjenju cen. Seveda pa bodo tržni inšpektorji kljub tej ugotovitvi še nadalje najvestneje kontrolirali vse prodajalne.

# OBSEŽNE NALOGE NOVEGA ZAVODA

## O poslovanju zavoda za gospodarjenje s stanovanjskimi in poslovnimi prostori

Po reorganizaciji krajevnih skupnosti oziroma stanovanjskega gospodarstva je nastala potreba po delovni organizaciji, ki bi prevzela skrb za hišne svete in stanovanjsko gospodarstvo. Krajevne skupnosti so bile pobudnik za ustanovitev take organizacije, ki je dobila naziv Zavod za administrativno in finančno poslovanje hišnih svetov »Bežigrad«. Zaradi opravljene potrebe po reševanju kompleksne problematike stanovanjskega in poslovnega gospodarstva je občinska skupščina na svoji seji dne 5. 2. 1965 sprejela odlok o razširitvi delovnega področja zavoda ter tako dala posebno pooblastilo zavodu, ki v imenu skupščine opravlja določene naloge iz stanovanjskega in poslovnega gospodarstva.

Ker je dosedanji naziv neprimeren glede na razširjeno dejavnost, ker je Zavod tako postal delovna organizacija, ki je prevzel eksploatacijske in reprodukcijske naloge iz stanovanjskega gospodarstva, se je temu primerno menjal tudi naziv zavoda.

Dosedanja praksa in izkušnje gospodarjenja in vzdrževanja stanovanjskega in poslovnega fonda so pokazale, da so bili za to odgovorni samo hišni sveti z minimalnimi sredstvi, poslovna služba Sklada za stanovanjsko gradnjo pa se je bavila iz-

ključno z gradnjo novih stanovanj. Večina hišnih svetov ni v celoti izpolnila svojih nalog, in končno sprememba sistema financiranja stanovanjske gradnje, ki je konkretizirana v resoluciji Zvezne skupščine o razvoju stanovanjskega gospodarstva, narekuje ustanovitev takega zavoda za območje naše občine.

Zavod sestavlja letni in perspektivni plan za razvoj stanovanjskega in poslovnega gospodarstva v občini. Med drugim daje v najem poslovne prostore, upravlja z zgradbami v družbeni lastni, določa stanarino in najemnino, analizira ekonomičnost investiranja, opravlja administrativno tehnično in finančno poslovanje za hišne svete itd.

Zavod ima družbeni značaj, ker vrši del operativnih poslov, ki jih je nanj prenesla občinska skupščina. Zavod upravlja delavski svet, ima pa tudi svet javnosti. Zavod posluja kot poslovna organizacija za gospodarjenje s stanovanjskimi in poslovnimi prostori in se pripravlja, da bo lahko v celoti prevzel naloge, predvidene v resolucijo o stanovanjskem gospodarstvu.

Zavod so ustanovile krajevne skupnosti, ki so tudi dolžne dati obratna in osnovna sredstva. Vendar pa je doslej le Krajevna skupnost »Boris Kidrič« prispevala 3 milijone osnovnih in 4 milijone obratnih sredstev tako, da je zavod sploh lahko pričel poslovati.

# MANJ UMAZANIH PRTOV...

Sanitarni inšpektorji občine ugotavljajo po obiskih v bežigradskih gostilnah in trgovinah, da smo v primerjavi z lanskim letom le zabeležili napredek glede urejenosti teh lokalov. Zatrdili so, da so našli najlepše urejeno trgovino v Podgorici. Nova samopostrežba Mercatorja ima urejena skladišča, kakovost živin je neoporečna, o higieni v trgovini niso imeli pripomb. Najslabše pa je urejena trgovina istega podjetja na Črnučah. Neurejenost, prah, odpadki tam, kjer jih ne bi smeli najti itd. kažejo, da se v tej trgovini ne trudijo preveč.

O gostilni Tavčarjev dvor na Ježici menijo, da bodo morali tamkaj takoj urediti kuhinjo in shrambo, ali pa gostilno spremeniti v bife ker zdaj nimajo pogojev za pripravljanje hrane. V gostilni Podlipca so našli domačo salamo, za katero niso imeli potrdil o veterinarskem pregledu. Lastnik gostilne ni hotel pokazati inšpektorjem nekega prostora, češ da gre za stanovanjski prostor, poleg pa so ugotovili, da je imel tamkaj shrambo živin zraven pa se je sušilo perilo.

V celi vrsti trgovin so našli topljeni sir, izdelek mlekarne Odžaci, kjer zaviti niso opremljeni s podatki o datumu proizvodnje in roku trajnosti. Inšpektorji so prepovedali prodajati ta sir. V več mesnicah so prodajali meso brez ustrezne deklaracije, to je oznak proizvajalca. V samopostrežni trgovini Prehrane v Savskem naselju so imeli skladovnico domačih salam, prgišče kovinskih značk pa so jim poslali iz skladišča kar »v prilogi«. Gre torej za malomarnost matičnega podjetja (salame so izdelek pršutarne Lokev). Zelo prizadevnemu kolektivu v tej trgovini ne gre povzročati težav, ki izvirajo iz lastne hiše.

Ugotovitev, da samopostrežna trgovina Prehrane na Titovi cesti 71 nima primernih prostorov, slej ko prej nima nasprotnikov. V trgovini nimajo garderobe, majhno skladišče pa uporabljajo za pakirnico.

Inšpektorji so našli v trgovini pokvarjene kosti in francosko solato, ki ji je že prešel rok trajnosti.

Tudi v potrošniškem centru Mercatorja v Savskem naselju, o katerem lani nismo najbolj pohvalno pisali, so uredili vrsto stvari, tako da so inšpektorji tokrat bolj zadovoljni zapuščali to trgovino.

# PROSLAVA 20 LETNICE OSVOBODITVE



Festivalna dvorana je bila skoraj premajhna za vse objavljene borce in občane bežigradske občine, ki so 23. aprila prišli na proslavo dvajsetletnice osvoboditve. Proslava je priredilo Združenje Zvezze borcev NOV občine Bežigrad, nastopili pa so orkester glasbene šole Bežigrad, pevski zbor osnovne šole »Maksa Pečarja« iz Črnuč ter pripadniki JLA iz vojašnice »Ljube Sercerja«. Slavnostni govor je imel predstavnik ZZB NOV bežigradske občine Ivan Kunovar.

Okrog 700 povabljenih borcev in drugih občanov je navdušeno pozdravilo mlade izvajalce, ki so vestno naštetli nekaj partizanskih, narodnih in klasičnih, zborovskih in orkestralnih skladb ter recitacij.

B. S.

## OPEKARNA ČRNUČE

Črnuče 197

Čestita vsem občanom za 1. maj

Priporočamo graditeljem stanovanj naše kvalitetne opečne izdelke



# NAŠ DOM JE POGOREL

Naša hiša je bila kakih 15 minut hoda nad vasjo Zaboršt na samotni ravnicah sredi gozda. Gospodar tej mali kmetiji je bil moj stari ata Tomaž Levin.

Domačija je bila zelo primeren kraj za shajališče partizanov, zato so ji v začetku leta 1942 partizani dali ime »JAVKA BOR«. Stari ata je bil partizanom zelo naklonjen. Pomagal jim je vedno in z vsem, kar je le mogel. Tudi moja teta Pepca je partizanom vedno pomagala. Preskrbovala jih je s pisarniškim papirjem, zdravili, hrano, municijo in z vsem, kar se je pač dalo dobiti. Bila je tudi obveščevalka in kurirka. Stara mama pa jim je kuhala in prala.

Moj ati je bil takrat še majhen dvanajstletni deček. Bil je partizanski kurirček. Prenašal je pošto iz Ihana v Zajelše in obveščal partizane, kje so sovražniki. Še dobro se spominja, kako je nekega poletnega dne rešil 15 partizanov, da so se lahko pravočasno umaknili iz nemškega obroča. Skupina petnajstih partizanov in kurirjev je počivala pri »BORU«. Bili so zelo slabo oboroženi in se ne bi mogli ubraniti močnemu oddelku Nemcev, ki so jih obkoljevali. Takrat je moj ati opazil sovražnike.

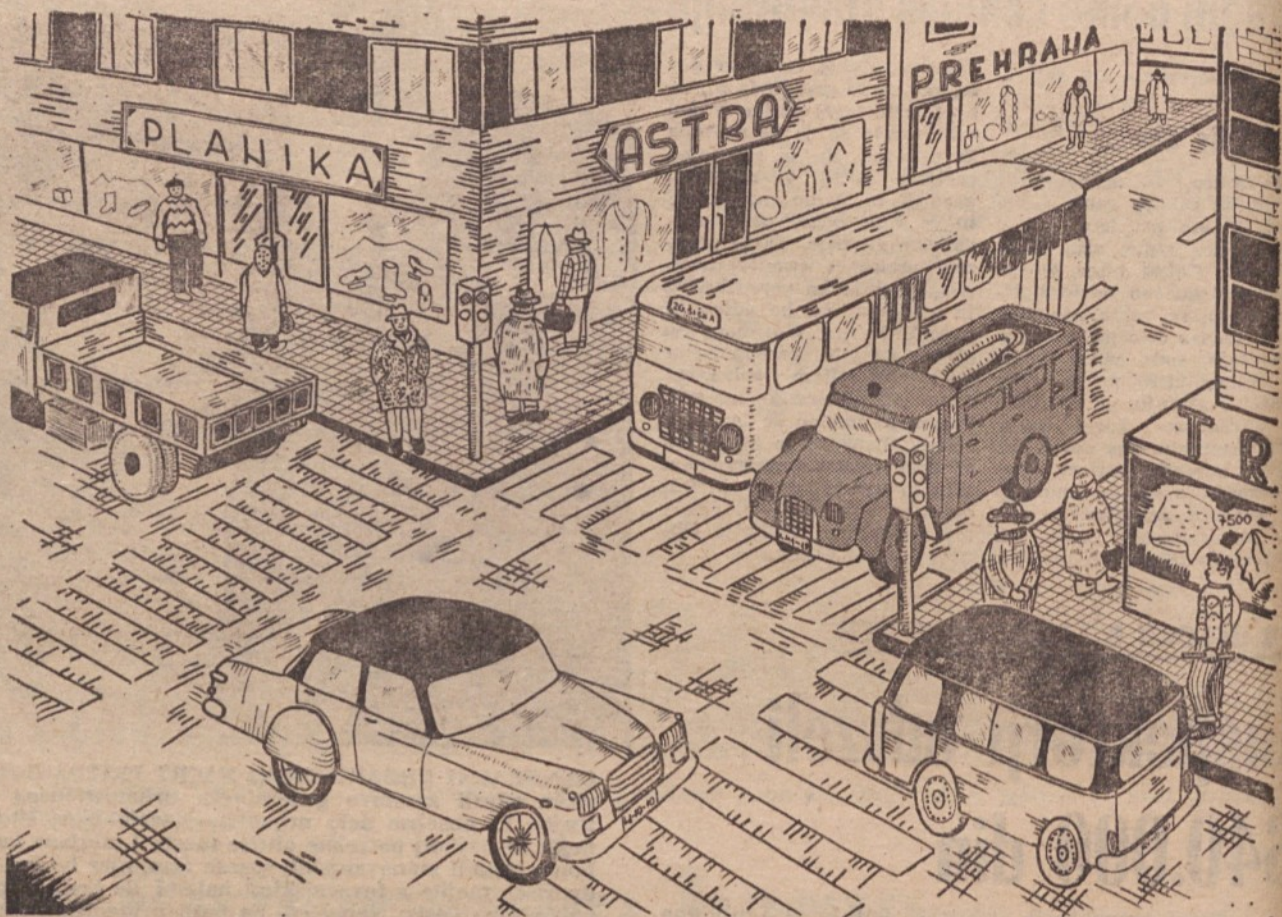
neopazno je odšel nazaj skomintov njihovo obroč in povedal, kaj namerava sovražnik. Tako so se partizani lahko pravočasno umaknili. Nemci pa odšli z dolgimi nosovi. Le nekaj od teh partizanov je preživelo vojno. Tudi »JAVKA BOR« so Nemci odkrili. Med partizane je prišel belogardistični izdajalec in Nemcem izdal, da je v naši hiši partizanska javka.

30. novembra 1943 pa so Nemci in belogardisti zažgali naš dom. V Dolu so namestili topove. Pehotni oddelek (bilo je okrog 300 vojakov) je začel obstreljevati dom, ki je nudil zavetje borcem. Zažigalne bombe so v hipu spremenile domačijo v ogenj. Vso družino so v goreči hiši polovili. Starega očeta so odpeljali v Begunje, odkoder se ni več vrnil. Ustrelili so ga. Staro mamo, strica Jožeta in mojega očeta so odpeljali v internacijo, le teti je uspelo uti.

Tako je pogorel naš dom, partizanska javka »BOR«.

Belogardistični izdajalec Simon pa je dobil zasluženo kazen. Partizanske kroglice so pretrgale njegovo zločinsko življenje.

RADI LEVIN,  
učenec 4. razreda  
osnovne šole Dol  
pri Ljubljani



NIKOLA KRSTIĆ, 8. C OSNOVNE SOLE MIRANA JARCA

## O BVESTILA

### Borci Prekomorskih brigad!

Pozivamo vse borce Prekomorskih brigad (od I. do V.) tankovske in artilerijske brigade ter borce aviacije in mornarice IV. armije, da se javijo ali pošljejo svoje podatke Zvezi združenj borcev NOV občine Bežigrad, Ljubljana, Smoletova 16, telefon 313-251.

Podatke nujno rabimo v zvezi s proslavo imenovanih enot in zaradi podelitve spominske knjige, ki jo bodo svečano izročili vsem borcem pred 4. julijem 1965.

Prosimo, da pošljete podatke do 15. maja 1965. Združenje borcev NOV Ljubljana-Bežigrad

### UPOKOJENCI obiščite klub bežigradske »Svobode« v Smoletovi 16, I. nadstropje

- televizija
  - šah
  - časopisi, revije, brošure
  - film
  - bife — brezalkoholne pijače in kava
- Klub je odprt od 9. ure dopoldne.

Pionirski odred »Ingo Vrščaj« pri osnovni šoli dr. Vita Kraigerja išče za šahovski krožek tovariša ali tovarišico — šahista, ki bi bil kot inštruktor voljan posredovati mladim šahistom svoje šahovsko znanje in izkušnje. Šahovski krožek s približno 50 šahisti obstaja že več kot deset let, ima nekaj obetajočih šahistov, za seboj pa precejšnje število uspehov in priznanj.

Inštruktorja bodo nagradili. Osnovna šola dr. Vita Kraigerja Ljubljana, Trg 9. maja št. 1

### Počitniško taborjenje v Premanturi pri Pulju

Komisija za zdravstveno počitniška letovanja organizira letovanje v Premanturi pri Pulju. Tabor je 5 km južno od Pulja v zalivu s primerno plažo. Zaliv je v zatišju in ni izpostavljen morskim vetrovom. Možni so lepi izleti (Zlate stene, Limski fjord itd.) Sotori so o-

premljeni z lesenim podom, razmeščeni pa so v lepem borovem gozdičku ob obali.

Taborjenje bo od 1. julija do 30. avgusta v štirih izmenah po 14 dni. Odhodi bodo 1., 17. in 31. julija ter 14. avgusta.

Prispevek k oskrbnini za taborjenje je določen z lestvico od 3.500 do 12.7000 dinarjev.

Vabimo starše, društva, mladinske aktive in posameznike, da se prijavijo za taborjenje, bodisi kot skupine ali posamezniki.

Prijave s točnim naslovom sprejemajo do 30. maja 1965 vse osnovne, srednje in strokovne šole, mladinski aktivni v delovnih organizacijah in društvi ter občinska komisija za zdravstveno počitniška letovanja v Parmovi 33, soba 8.

Podrobne informacije o taborjenju dobite na tel. št. 314-653, 310-567 in 314-084.

Komisija za zdravstveno počitniška letovanja Ljubljana-Bežigrad

Za zdravstveno počitniška letovanja potrebujemo večje število ljudi za delo v kuhinji in čiščenje prostorov. Zaposlitev v času od 23. junija do 20. avgusta v Novigradu v Istri ali v Zirovnici na Gorenjskem. Honorar 1.500 dinarjev na dan, hrana in stanovanje brezplačno.

Prijave sprejema komisija za letovanje, Parmova 33, soba 8 ali 9.

Komisija za zdravstveno počitniška letovanja

## Bežigradski brigadirji letos v Zagrebu

### 50 mladincev in mladink bo skupaj z brigadirji iz raznih krajev Jugoslavije gradilo nasip ob Savi

V mesecu juliju se bodo bežigradski brigadirji spoprijeli z novo delovno nalogo. Tokrat bodo sodelovali pri urejanju nasipa na desnem bregu reke Save, vzhodno od Zagreba. Na tem področju Sava pogosto prestopa bregove, preplavlja bližnja naselja, plodna polja in bližnje letališče »Pleso«.

Delovna akcija, imenovana »Sava 65«, je že tradicionalna. Ze štiri leta zagrebška mladina gradi nasip vzdolž reke. V letošnjem letu bo omenjena akcija ena največjih, saj se bo v treh izmenah, od junija do vključno avgusta, okoli 3000 mladih iz raznih krajev Jugoslavije, sprijelo s 70.000 m<sup>3</sup> raznega materiala, ki bo zaščitil bližnja področja.

Bežigradska mladina bo skupaj z mladino iz Most postala na to akcijo skupno brigado z okoli 100 brigadirji.

Brigada bo odpotovala na akcijo 8. julija in bo ostala tam do 4. avgusta. Pogoji na delovišču, kakor tudi v naselju, bodo tokrat res najboljši. Delo ne bo težko in bo odgovarjalo predvsem srednješolski mladini. Sistem prehrane je organiziran na principu samopostrežbe in sestoji iz štirih obrokov dnevno. Za kulturno in zabavno življenje je poskrbljeno (lastna radio postaja, športna igrišča v naselju), obiski športnih prireditev v mestu, ogled prireditev Za-

grebskih poletnih večerov. Za tehnično vzgojo mladih se je organizator še posebej potrudil. Brigadirji bodo lahko obiskovali razne tečaje: za voznike mopedov, avtomobilov, za foto in kino amaterje in za upravljanje z audiovizualnimi sredstvi. Vsi, ki bodo uspešno končali omenjene tečaje, bodo prejeli diplome, odnosno vozniška dovoljenja.

Vsekakor bo letošnja akcija omogočila mladim vsestransko vzgojo in rekreacijo. Interesentov bo verjetno dovolj. Zato naj se vsi zainteresirani čim prej prijavijo pri predsedniških komisijah za MDB na šolah ali direktno na Občinski komite Zveze mladine Lj. Bežigrad.

### NAPOTKI PRED TURISTIČNO SEZONO

## Uredimo sobo za gosta

Morda ste se tudi vi odločili, da boste oddajali sobo za turiste, saj bo to pomenilo za vaše gospodinjstvo dodaten dohodek. Kako boste pripravili sobo za gosta?

Če je le mogoče naj ima soba poseben vhod. Morda jo bo treba tudi na novo prepleksati, temeljito očistiti tla, okna, okenske okvire in oprati zavese.

Če sobo na novo urejate se odločite za kakšno tla, s katerimi boste imeli čimmanj dela. Dober svetovalec vam bo brošura »Tla in obloge v stanovanju«, ki je izšla pri Centralnem zavodu za napredek gospodinjstva. V sobo namestite eno ali dve ležišči, kar je odvisno od velikosti sobe. Postelja z vzmetnico in žimnico vam bo dala dosti dela, ker jo boste morali po odhodu gosta temeljito prezračiti in očistiti. Boljše je ležišče z lesenim dnom, na katerega namestite posteljni vložek »joga«. Ta je izredno elastičen, vzdržljiv in ne predrag. K vsakemu ležišču spada dve vzgladni blazini. Odločite se raje za volnene, kot za prešite odeje ker jih laže zračite in čistite. Najidealnej-

ša prevleka za odejo je vrečasta (kot za pernico): dobro ščiti odejo, učinkuje estetsko in sveže. Res je, da za tako rabimo nekoliko več blaga, a je zato trpežnejše ker jo lahko obračamo. Precej dobro ščitijo odejo tudi angleške prevleke, to so tiste, ki imajo v sredini izrezan rom. So pa nerodne za ročno pranje ker se v vogalih nabira voda. Najcenejši, za pranje in likanje najpreprostejši je italijanski tip prevleke. Ta prevleka je krojena v širini odeje, po dolžini pa za 80 cm daljša od nje — za zavitek ob vzglavju. Na odejo jo pritrdimo ali z gumbi, ali s pentijami iz pralnega blaga, ki ga pretakemo skozi zanke na prevleki. Zanke naredimo tudi na vogalih odeje in še ob zavihku. Slaba plat teh prevlek je, da ne ščitijo odeje tako, kot angleška ali vrečasta prevleka.

Če bo na postelji spal otrok, zaščitimo posteljni vo-

žek pred morebitno »nesrečo«.

K ležišču spada omarica ali polička za odlaganje knjig, časopisov, zdravil ipd. Pri postelji naj bo luč — razen te mora biti še ena, ki razsvetljuje sobo. Ne štedite pri jakosti žarnic! Cvetje v sobi — za razliko od hotelske — jo naredi bolj domačo. Omarica za obleko in perilo naj bo dovolj udobna, z zadostnim številom obešalnikov. Gost bo vanjo spravil obleko, perilo, kovček, torbo, rezervne čevlje ipd. V sobo spada še primerna mizica in vsaj dva stola.

Če nimate kopalnice, morate opremiti sobo z umivalnikom, h kateremu spada vrč z vodo za umivanje, vedro, polica za odlaganje toaletnih potrebščin, ogledalo in obešalnik z brisačami (dve na osebo). Tla pod umivalnikom zavarujte z oblogo, steno ob umivalniku pa s steklom ali z oljnatim olupskom. V sobi naj bo tudi vedno sveža pitna voda in dva kozarca.

Če nimate kopalnice, imate pa tekočo vodo, boste z neprevelikimi stroški vgradili v

### MLADINSKA POLITIČNA ŠOLA

V mesecu aprilu je Občinski komite ZMS Lj. Bežigrad skupaj z Delavsko univerzo Cene Stupar organiziral Mladinsko politično šolo. Njen namen je bil, usposobiti mlade ljudi iz gospodarskih organizacij za aktivno družbeno delo v vodstvih in organizacijah Zveze mladine, kakor tudi v organih samoupravljanja.

Šola je v celoti uspela. 22 slušateljev je uspešno končalo ta tečaj, ki je trajal 11 dni in je obsegal 77 ur predavanj, ki so jih vodili znani družbeno politični delavci in strokovnjaki. Slušatelji so si ogledali tudi tovarno »Novotek« v Novem mestu, kjer so imeli tudi razgovor s predstavniki Zveze mladine in organov samoupravljanja o aktualnih problemih omenjene gospodarske organizacije.

sobo umivalnik in manjši bojler.

Če imate kopalnico jo ponudite gostu in se z njim domenite za urnik uporabe — ravnati se morate po njegovih željah. Poleg kopalnice bo gost uporabljal tudi stranišče, ki naj bo vedno snažno, toaletnega papirja naj bo vedno dovolj.

Morda bo prišel vaš gost z motornim vozilom — določite zanj varno, če le mogoče pokrit prostor.

Dobro bi bilo, če bi za sijo poznali zgodovino Ljubljane, znamenitosti, vedeli za kulturne in športne prireditve. Če gost želi te podatke.

Če se bo gost pri vas dobro počutil, bo še prišel, ali napotil k vam svoje znance. To je za vas in za naš turizem najboljša propaganda.

**NAROČITE ZBOR OBČANOV!**

# Dobra uvrstitev Bežigradjčanov

Letošnje republiško prvenstvo v orodni telovadbi za člane in mladince vseh razredov je bilo 10. in 11. aprila v Ljubljani. Tekmovanje je bilo zelo zanimivo, saj so bili tekmovalci zelo izenačeni. Po enoletnem premoru so se prvenstva udeležili tudi člani in mladinci TVD Partizana Bežigrad, ki so tudi tokrat že po tradiciji, zopet tekmovali z najštevilnejšim zastopstvom.

V soboto 10. aprila popoldne so začeli s tekmovalcem mladinci prvega razreda, ki so tekmovali le v obveznih vajah. Bežigradjski mladinci Zičkar, Opeka in Sambolec so zelo dobro začeli, čeprav so letos prvič tekmovali v tem kvalitetnem razredu. Zelo na prvem orodju — bradlji so pokazali dokaj solidno znanje. Sambolec je svojo vajo odtelevadil brez »kiks« in dobil dobro oceno 9,4. Tudi na vseh ostalih orodjih je televadil zelo elegantno in čisto in dobival zelo dobre ocene (krogi 9,5, drog 9,4, konj 9,2). Njegov plasma je bil po štiri orodjih zelo ugoden. S slabšimi ocenami pri preskoku (8,8) in še posebno na parterju (6,8), pa je zasedel s štejevkom točk 53,10 peto mesto v skupnem plasmaju. Njegova uvrstitev bi bila lahko boljša, saj po znanju ne zaostaja. Toda šele mesec dni pred tekmo se je znebil mavčne obloge z roke (poškodba ne obloga in zapetja). Pri preskoku in na parterju pa ga je ta poškodba najbolj ovirala. Z zbranim številom točk pa bi kljub temu lahko sodeloval na državnem prvenstvu.

## Smola Zycha na drogu

Istega dne so začeli s tekmovalcem v obveznih vajah tudi člani prvega razreda. V tem razredu so tekmovali tudi trije Bežigradjani. Tekmovanje v obveznih vajah je pokazalo, da so skoraj povsem enakovredni ostalim boljšim tekmovalcem. Po prvem dnevu je bil med Bežigradjani najboljši Zych, ki je zbral 48,70 točke, kar je kljub spodrsrlaju na drogu še vedno

zadostovalo za udeležbo na državnem prvenstvu.

Naslednjega dne so člani prvega razreda tekmovali s poljubnimi vajami. Zaradi poškodbe je odstopil Urbanc, tekmovalje pa sta nadaljevala le Zych in A. Pregelj. Posebno slednji je nadaljeval tekmovalje z veliko borbenostjo, ki je sicer pri njem nismo vajeni v tolikšni meri. Zych je na vseh orodjih telovadil zelo elegantno, brez krčenja, njegove vaje pa so odlikovali zelo čisto izvajani elementi, tako da je bilo — kljub slabi oceni na parterju — pričakovati, da si bo priboril pravico do sodelovanja na državnem prvenstvu, saj mu je kot zadnje orodje preostal le še drog, na katerem pa je imel sestavljeno težko in lepo vajo. Vendar pa mu je ravno na tem orodju spodletelo. S 93,55 točke se je uvrstil na 11. mesto.

Na Taboru pa je tekmovala kot edina vrsta članov drugega razreda iz cele republike vrsta TVD — Partizan Bežigrad. Sicer pa je tekmovalo še več posameznikov iz različnih krajev. Bežigradjka vrsta je bila letos zelo kvalitetna, saj je nastopalo več članov, ki so tekmovali že v prvem razredu. Ekipno so bili seveda brez konkurence, vendar so se tudi kot posamezniki zelo dobro odrezali. Republiški prvak za leto 1965. je postal veteran bežigradjskih telovadcev dr. ing. Pahor, ki je zbral visoko število točk 56,80. Na tretje mesto se je plasiral Kacič s 56,20 točke.

Tudi tekmovalje pri članih tretjega razreda je prineslo naslov republiškega prvaka Bežigradjanom — prvoplasirani Jančigaj je zbral 51,70 točke.

## Bežigradjčani še niso rekli zadnje besede

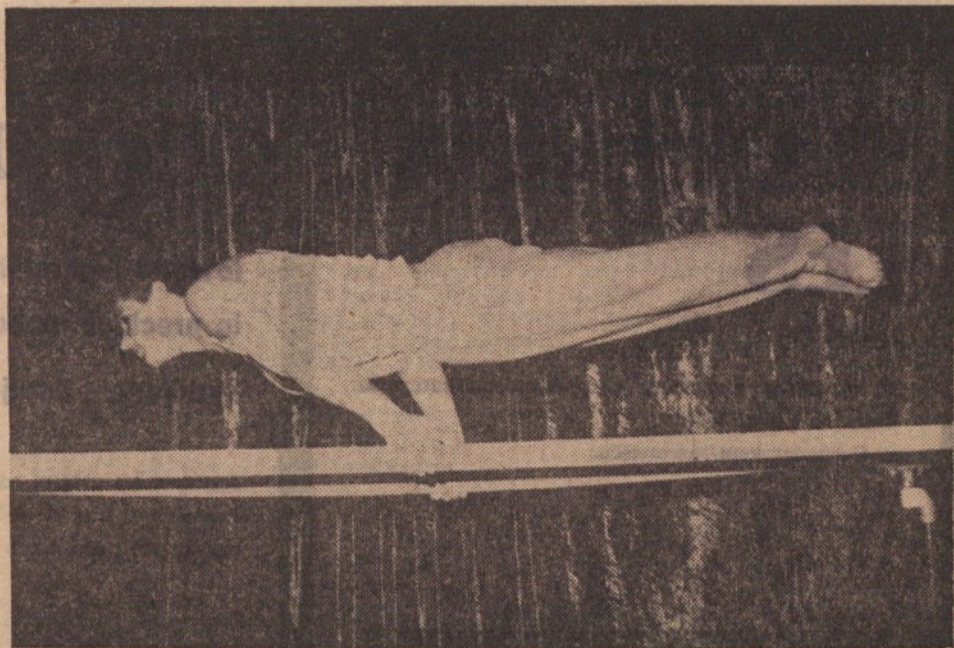
Letošnje republiško prvenstvo je bilo za Bežigradjčane zelo uspešno, saj že več let ne beležijo tako visokih uvrstitev. Ti uspehi so pomembnejši zato, ker se je splošna raven slovenske telovadbe močno dvignila. Razveseljivo je tudi dejstvo, da Bežigradjčanom letos ni šlo le za število, ampak tudi za kvaliteto, saj so letos kar štirje njihovi tekmovalci dosegli potrebno število točk za sodelovanje na državnem prvenstvu, ki pa se ga zaradi objektivnih razlogov ne bodo mogli udeležiti.

Vsem tekmovalcem, posebno višjih razredov, se pozna, da imajo premalo tekmovalj. Člane prvega razreda je naporno dvodnevno tekmovalje fizično in psihično močno utrudilo. Posledica so bili razni nepredvideni spodrsrlaji. Precejšnje težave jim je povzročila tudi sestava poljubnih vaj, saj novih predpisov o kvaliteti elementov niso poznali. Za celo republiko so na razpolago namreč le 4 izvodi teh »cenikov«, imajo pa jih sodniki.

Največ točk so mladinci in člani prvega razreda izgubljali na parterju in preskoku. Medtem ko napake na preskoku lahko odpravijo, pa je s parterjem težje, saj nimajo velike blazine. Relativno veliko točk so izgubljali prav na parterju predvsem zaradi nepotrebnega prestopanja začetnega prostora. Sploh pa bodo morali svoje vaje na parterju še precej izboljšati in otežiti.

Vendar pa je kvaliteten napredek seveda največ odvisen od samih telovadcev in njihove resnosti pri treningu. S to pa se pri Bežigradjčanah lahko pohvalijo le redki člani in letošnja mladinska trojka, ki ravno zaradi rednega in resnega treninga zelo hitro napreduje in daje slutiti, da bodo o njih še slišali.

G. STRAZISAR



BEŽIGRAJSKI TELOVADEC ZYCH je bil na letošnjem republiškem prvenstvu med najboljšimi.

## OBČNI ZBOR TVD PARTIZANA DOL

### Težave (tudi) z igriščem

TVD Partizan v Dolu je edino telesno-vzgojno društvo v bežigradjski občini, ki ne uporablja telovadnice. Vzrok je sila preprost: telovadnice nima niti šola, niti društvo.

— Ker ni videti, da bi v tem pogledu kaj kmalu prišli na zeleno vejo, se naše društvo ukvarja s panogami, za katere imamo vsaj za silo nekoliko pogojev, je poudaril na zadnjem občnem zboru tega marljivega kolektiva predsednik društva Vinko Kuhar. Smučanje ima pri nas že tradicijo. Ob kolikor toliko ugodni zimi je naša dejavnost široka, dosegamo pa uspehe tudi v državnem in mednarodnem merilu. Naš Partizan ne bi uspel, če nam ne bi stali ob strani krajevna skupnost v Dolu, tovarna JUB, osnovna šola in podjetje Termit. Za njihovo razumevanje smo jim zares hvaležni.

Dolski smučarji, tekačji in skakalci, so sodelovali na vrsti prireditev. Največ uspeha so imeli tekačji na državnem prvenstvu in na mednarodnem tekmovalju v Mojstrani. Tam se je mladinska štafeta uvrstila na četrto mesto in poleg znanih domačih ekip premagala tudi avstrijsko štafeto. Mladji Dolčani so potlej osvojili še državno prvenstvo. Kakšnih 60 pionirjev

se je mimo mladincev in članov vneto poganjalo po snegu. »Tudi če so imeli manj uspeha, vendar gibalci so se na svežem in čistem zimskem zraku, to pa je pravzaprav ista, je poudaril trener Jože Jerman.

Dolčani so imeli letos lepe načrte, da bi uredili športna igrišča v jami ob novi zasavski cesti. Na vso moč so se zavzeli, saj v Dolu nimajo prav nobenega igrišča. Zataknilo se je seveda pri načrtih. Čeprav so dobili dovoljenje republiškega sekretariata za promet — igrišča bi bila precej bližje nove ceste — pa na občini niso našli razumevanja. Pravi, da bodo

jamo spet zasuli. Res, da lokacija ni najbolj posrečena, vendar v Dolu menijo, da bo šla ugodna priložnost spet po vodi. Dolčani znajo zasukati rokave — vsako leto si priskrbijo nekaj denarja s prostovoljnimi delom — zato jim ne gre odrekati pomoči, saj ne bodo čakali, da jim bo igrišče zgradila občina, kot to pričakujejo marsikje drugje.

Partizan Dol pripravlja ob 20-letnici osvoboditve več prireditev. Pred dnevom vstaje bodo zakurili taborni ogenj pri smučarski koči, organizirali bodo še kolesarsko dirko in štafetni tek. Seveda pa se bodo smučarji vse leto vestno pripravljali na novo zimsko sezono. Pričakujejo, da jim bo prinesla več uspehov. »Imamo mladinske državne prvake, pravijo, za cilj pa smo si postavili prvo mesto v štafeti tudi v članski konkurenci.«

Za predsednika so spet izvolili Vinka Kuharja.

## Dvigalci uteži v težavah

Kadarkoli smo govorili o bežigradjskih športnikih, smo med najboljšimi vedno omenjali dvigalce TVD Partizana Ježica. Ekipno in posamezniki so vedno posegali po najvišjih republiških in državnih naslovih. Vendar šteje danes ta sekcija le 4 člane, ki še

resno delajo. Od »stare« ekipe pa ni ostal nihče. V razgovoru z enim od ustanoviteljev in večletnim voditeljem in trenerjem te sekcije Janezom Dobovškom smo izvedeli marsikaj zanimivega.

»Vsji člani nekdanje ekipe so se razšli, nekateri so prenehali dvigati, drugi pa služijo vojaški rok. Od »starih« je ostal le še Zatler, ki je zaradi bolezni sicer prenehal trenirati, vendar se od uteži ne more ločiti. Rad pomaga pri treningu in vzgoji novih dvigalcev. Potem, ko je ekipa prenehala tekmovali, smo namreč po polletni prekinitvi morali začeti povsem znova z novimi člani.

— Torej letos niste tekmovali?

»Kljub vsem težavam sta se dva naša mladince udeležila republiškega prvenstva za mladince. Bila sta še kar uspešna. Z marljivim in rednim treningom je uspelo Janku Vrhovniku v srednji kategoriji dvigniti 242,5 kg. S tem rezultatom deli 3. in 4. mesto. Gorec pa je v isti kategoriji z 212 kg zasedel 8. mesto.

— Ima vaša sekcija kakšne težave?

»Seveda, saj brez njih ne gre. Najhuje je seveda s članstvom. Članske ekipe praktično ni. Veliko jih prične trenirati, vendar kmalu odnehajo. Pričakujem, da bo jeseni, ko bodo nekateri naši člani odslužili vojaški rok, dokaj bolje. Jeseni pričakujemo tudi nove člane. Težave imamo tudi z najnujnejšo opremo. Nismo preveč zahtevni, vendar se mi zdi, da kljub številnim diplomam in medaljam, ki so si jih priborili naši člani, ni dovolj razumevanja za naše delo.

G. S.

G. S.



## KOŠARKA

### V LIGAŠKEM VRVEŽU

V ženski republiški košarkarski ligi tekmuje letos devet klubov, med njimi že drugo leto zapored tudi ekipa Partizana Ježica. V prvi tekmi je Ježica premagala ljubljansko Svobodo, v srečanjih z Jesenicami in Triglavom pa so morale igralkе z Ježice priznati premoč bolj izkušenih nasprotnic.

»Svoboda je bila prelahka. Jesenice pa prehud nasprotnik.« je dejal trener Ježice Lovro Močnik. »Trenutno še ne morem točno oceniti forme naše ekipe. Igralkе ne izkoristijo mnogo ugodnih priložnosti, da bi dosegle zadevek. V igro uvajam tudi mlade igralkе, da bodo pridobile potrebno rutino za nastope na republiškem prvenstvu za mladince, kjer letos spet računamo na ugodno uvrstitev.«

#### Ježica : Svoboda 58:26 (36:9)

JEZICA: Pregelj, Stražišar, V. Oven 16, Bogunič 2, Podreka 4, Plevnik 2, Šubelj 4, M. Oven 2, Kovič 15, Kušar, Kovačič 15, Janež. SVOBODA: Guštin 16, Kalser 4, Maležič 4, Bizjak 2.

Pavlič 19, Bertonec 12, Vučič 6, Mušič 6, Dakskofler 4.

#### Triglav : Ježica 49:30 (17:9)

JEZICA: Stražišar 4, Bogunič, V. Oven 4, Plevnik, Šubelj 1, M. Oven, Kovič 10, Pregelj 4, Kovačič 7, Hvastja, Kušar.

TRIGLAV: Kodek 19, Balderman 8, Tinta 7, Komac 3, Prezelj 8, Belehar 5.

J. G.

## ŽELJKO SOMBOLEC

### V REPUBLIŠKI REPREZENTANCI

Prejšnji teden so bile v študijski telovadnici izbirne tekme za sestavo slovenske mladinske vrste za dvoboj v vajah na orodju z reprezentanco Vojvodine. Med šestimi tekmovalci, ki so se potego-

vali za tri mesta v republiški reprezentanci, je bil najboljši Željko Sombolec, član Partizana Bežigrad. Zbral je 52 točk. Zmagal je kar na štirih orodjih; na konju z ročaji je dobil oceno 9,5 točke.

# SLOVENIJA LES

Ljubljana

Ko opremljate stanovanje ne pozabite obiskati našo trgovino s pohištvo na Gospodarskem razstavišču

# LIK

podjetje za ekonomsko propagando in publicistiko

# Tonos

Tovarna nogavic Ljubljana - Savlje  
čestita za občinski praznik 9. maj

Cigarete Cigarete Cigarete

Morava  
Morava  
Morava  
Morava

ORANŽNA

# TTL

TOBAČNA TOVARNA LJUBLJANA

# Slaščičarna Bežigrad

Ljubljana, Titova 101

čestitamo za praznik dela in občinski praznik  
Priporočamo naše izdelke

Delovni kolektiv

# TOPS

tovarne pisarniških strojev  
in precizne mehanike

Ljubljana - Savlje

čestita vsem svojim odjemalcem in delovnim kolektivom za 1. maj in občinski praznik ter želi mnogo uspeha pri nadaljnjem delu



# Papirografika

trgovina s papirjem in grafičnimi potrebščinami  
Ljubljana, Resljeva 30

# OBRTNIK

Ljubljana, Masarykova 34

konfekcija, uniforme, perilo in čepice  
Čestitamo k občinskemu prazniku

Obrtno pečarsko podjetje

# KAMIN

Ljubljana, Tesovnikova 31

Za praznik dela čestitamo vsem poslovnim partnerjem in delovnim ljudem naše občine.

# SLOVENIJA AVTO

EXPORT - IMPORT

Ljubljana, Prešernova 40

Trgovina na debelo in drobno z motornimi vozili vseh vrst, nadomestnimi deli, gumami za avtomobile in motorje, splošnim in električnim avtomaterialom, dvokolesi, vsakovrstnimi gračbenimi stroji domače proizvodnje in iz uvoza, specialnimi tovornimi vozili iz uvoza, opremo in različni orodji za avto-servisne delavnice.

Obiščite naše trgovske poslovalnice v Ljubljani  
Vošnjakova 14-16 - Frankopanska 21 -  
Prešernova 40 - Celovška 119  
ter v Kranju, Krškem, Domžalah, na Reki in v Beogradu

Poslužujte se naših sodobno urejenih servisnih postaj v Ljubljani, na Tržaški cesti 133, v Černetovi ulici 26, Samovi 14 in na Celovski 42 ter na Vrhniki, v Logatcu, Kopru, Luciji pri Portorožu, v Krškem in v Trbovljah



Hitra  
in udobna vožnja z elektromotornimi vlaki

# KUVERTA

grafična in predelovalna industrija  
Ljubljana, Titova 87

izdeluje kuverte, pisemski papir v mapah, dišavne in špecerijske vrečke iz celofana in pergamina ovojni papir s tiskom itd.

Svoje prihranke vlagajte pri  
KOMUNALNI BANKI LJUBLJANA

Šubičeva 2, Mestna hranilnica Čopova 3, Titova 55, V. Pregarčeve 8, Celovška 99, Tržaška 36  
Posebne ugodnosti nudijo vloge, vezane na odpovedni rok nad eno leto:  
višje obresti, nagradno žrebanje, nezgodno zavarovanje



# Projektivni biro Blaganje Dušan

Ljubljana, Titova 48

čestitamo za praznik dela 1. maj

Ob 20. obletnici osvoboditve in prazniku  
Ljubljane čestitajo vsem občanom

Občinski komite ZK  
Občinski odbor SZDL  
Občinski sindikalni svet  
Občinski odbor ZZB  
Občinski komite ZM

SPOŠTOVANI NAROČNIKI,

prejšnji mesec se je pri vas oglasil inkasant in pobral letno naročnino za naš list v znesku 200 dinarjev. »Zbor občanov« (list izhaja mesečno vsak drugi torek) vam bomo redno pošiljali po pošti. Prosimo vas, da nam sporočite vsako spremembo naslova, da boste list zares redno prejeli. Če smo kakšen naslov, ko smo napravili nov seznam naročnikov, napačno zapisali, prosimo, da to takoj sporočite upravi »Zbora občanov«, Ljubljana, Par-mova 41-I, telefon 310-567.